EN

celly

User manual
CHILDREN WATCH
Model: KIDSWATCH
Rev00 - 26.07.2022

Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product.
Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party.

This equipment could allow you to take photographs, as well as to download, communicate and / or broadcast images, sounds and voices, to record sounds and to record telephone conversations, images, videos, sounds, voices, data, or any personal, sometimes sensitive data and may be the subject of copyright or other intellectual property rights of third parties. Furthermore, the recording of a telephone conversation or the broadcast of the communication could constitute a violation of the law according to the legislation in force in the country concerned. Therefore, whoever uses the equipment is required to comply with current legislation on the protection of copyright and other intellectual property, in terms of data security and privacy, where required, the right to image, sounds and voices, protection of intellectual property, - to obtain in advance the authorization of the owners.
The use of the equipment presupposes the full knowledge and the Terms and Agreement and the Privacy Agreement.

Protect Personal Data and Avoid Loss or Misuse of Sensitive Information

- carefully reading the download permissions screen for an application, avoiding the use of untrustworthy / suspicious apps;
- Regularly checking their accounts and billing / mobile phone bills in case of loss or theft of the device.

System and hardware requirement:
Android 4.4 or later / iOS 8.0 or later

Preparation:
The product must be activated by fully charging the battery - Press and hold the right power button. Next, be sure to set the parental control settings.
Carefully lift the transparent protective film left side to reveal the charging connector, insert the smaller connector into the product port and the other end into the USB port of a charger, be careful not to insert it correctly. Footer to prevent connecting a cable could damage the connector or other parts of the device.

correctly Using a power supply equipment not approved by Celly SpA, EU, non-compatible chargers and cables can cause damage to the charger and device.

Keep charging battery appears on the smartwatch display, when fully charged it will be green.
Do not use damaged power cords, batteries or loose plugs, unsafe connections can cause electric shock, fire, or cut the power cord excessively when unplugging it, pull the plug instead of the cable.
Do not use other chargers or accessories, power adapters, chargers or data cables cannot could damage the watch and its accessories, as well as cause fire, explosions or injuries.
Do not turn on or use the device if and when the battery compartment is open and do not handle leaking batteries.
Celly SpA is not responsible for the user's safety when using incompatible or non-approved products.

Safety Standards:
Do not touch the product or its accessories with wet hands or other liquids.
Do not dropping the product.
To prevent malfunction or damage to the product, do not place it near heat, fire, or cause overheating, fire, prevent accidents or injuries, do not place it near the level of pressure on the product.
Do not place the product on other electronic and Battery equipment, or near with water, moisture or other liquids, or let it rain, or it may cause damage. Keep the device dry and away from liquids.
Do not burn or cut the product or heat it correctly. Footer to prevent heat sources, open flames, direct sunlight, radiators, stoves, radiators, cooking appliances, other equipment, objects or other heat sources such as your car's dashboard in the sun.
Never use the product when changing from cold to hot temperatures. Condensation could damage the product. Wait for the device to reach room temperature before plugging it in and using it again. This could take several hours.
Do not place the product in excessively hot or cold temperatures.
Disconnect all connected cables before cleaning the device. Do not use chemicals and Battery solvents.
Do not use the product if it is damaged, it may cause injuries or fire.
Do not wear the product if overheated, it could cause burns.
Never point the flashlight of the product towards people or animals, it could interfere with electronic navigation instruments. Observe the instructions of the manufacturer of medical devices.
Turn off your device in potentially explosive environments, such as petrol stations or near fuel.
Do not store the device near magnetic fields.
Do not hold the screen too close to your eyes. If you experience any discomfort, such as muscle spasms, or are disoriented, stop using the device immediately and consult a doctor. To avoid eye strain, take breaks during prolonged use.
Damage or poor performance due to incompatibility with other equipment, cables or connectors, or due to contact with high concentrations of dust or otherwise caused by any modification, prevent accidents or injuries.
Do not use the product if it is damaged, it may cause injuries or fire.
There are no serviceable parts inside the product. Do not open, disassemble or try to disassemble and / or replace the battery. Any changes or modifications to your device may void the manufacturer's warranty.
Do not allow children or pets to bite or swallow the product or its accessories, as they may be dangerous.
The radio waves generated by the product may affect the normal function of implanted medical devices such as pacemakers and hearing aids. If in use, the user should consult your doctor before using the product.
Do not use or store the product in dusty or high concentrations of dust or otherwise caused by any modification, prevent accidents or injuries.
On airplanes, trains and other means of transport, the use of electronic devices could interfer with electronic navigation instruments. Observe the instructions of the manufacturer of medical devices.
Turn off your device in potentially explosive environments, such as petrol stations or near fuel.
Do not store the device near magnetic fields.
Do not hold the screen too close to your eyes. If you experience any discomfort, such as muscle spasms, or are disoriented, stop using the device immediately and consult a doctor. To avoid eye strain, take breaks during prolonged use.
Damage or poor performance due to incompatibility with other equipment, cables or connectors, or due to contact with high concentrations of dust or otherwise caused by any modification, prevent accidents or injuries.
Do not use the product if it is damaged, it may cause injuries or fire.
There are no serviceable parts inside the product. Do not open, disassemble or try to disassemble and / or replace the battery.

Connection:
Verify that your phone meets the above requirements.
Download the APP to connect.
Search for "SeTracker2" APP in the App Store or Android store or scan the QRCODE below (Be sure to allow all permissions for smartwatch) and follow the steps in the app to correctly pair the watch.

The APP is owned by third parties and potentially covered by copyright, patent, trademark and / or other intellectual property laws. Therefore, only its personal use is permitted. It is not owned by Celly S.p.A. explicitly refuses any guarantee of any kind, and Celly S.p.A. not be responsible for damages, expenses, costs or other claims for compensation, if any, caused by the use of the application. Celly S.p.A. explicitly refuses any guarantee that the application will be responsible for damages, expenses, costs or other claims for compensation, if any, caused by the use of the application. Celly S.p.A. not be responsible for any content, such as, such as, such as

IT

Manuale d'istruzioni
OROLOGIO PER BAMBINI
MODELLO: KIDSWATCH
Rev00 - 26.07.2022

Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza.

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

La presente apparecchiatura potrebbe consentire di scattare fotografie, nonché di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale e di registrare conversazioni telefoniche. Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali, talvolta sensibili e possono essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi. Inoltre, la registrazione di una conversazione telefonica senza il consenso del comunicante potrebbe costituire una violazione di legge secondo la normativa vigente nel Paese interessato. Pertanto chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto: - al rispetto della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali; - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati; - al rispetto, ove previsto, del diritto all'immagine, diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale; - ad ottenere preventivamente il consenso del comunicante ai fini di registrare una conversazione telefonica, in modo da non violare la legge vigente nel paese interessato.

Esprinet S.p.A. non tratta quindi in alcun modo le informazioni, i dati personali raccolti dal dispositivo (contatti, foto, tracciato GPS, telefonate). Pertanto Esprinet non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto o dalla divulgazione dei dati raccolti dall'applicazione. Nonché di ogni violazione di legge commessa per mezzo dell'utilizzo del presente dispositivo da parte dell'utente, quale ad esempio la distribuzione, diffusione di contenuti e/o materiale protetti/o da copyright senza autorizzazione dei relativi proprietari.
L'utilizzo dell'applicazione presuppone la lettura e l'accettazione del Contratto Utente e dell'Accordo sulla privacy.

Proteggete i dati personali ed evitate la perdita o l'abuso delle informazioni sensibili:
• leggendo attentamente la schermata delle autorizzazioni allo scaricamento di un'applicazione, evitando l'utilizzo di quelle poco attendibili/sconosciute.
• Controllando regolarmente i propri account e bloccandoli/modificandone i dati di accesso in caso di smarrimento o furto del dispositivo.

Requisito di sistema e hardware:
Android 4.4 o successivo / IOS 8.0 o successivo

Preparazione:
Il prodotto deve essere attivato caricandolo completamente prima del primo utilizzo. Tenere premuto il tasto destro di accensione. Successivamente, assicurarsi di mantenere il dispositivo sufficientemente carico.
Sollevare delicatamente la parte protettiva in gomma sul lato sinistro per scoprire il connettore di ricarica.
Inserire il connettore più piccolo (microusb) nella porta del prodotto e l'altro capo nella porta USB di un caricabatterie, prestare attenzione ad inserirlo correttamente. La connessione di un cavo in maniera forzata o impropria potrebbe danneggiare il connettore o altre parti del dispositivo.
Utilizzare un alimentatore dotato di porta USB compatibile (DC 5V, 1 A), caricabatteria e cavi non compatibili possono causare lesioni gravi o danneggiare il dispositivo.
Sul display dello smartwatch compare una batteria lampeggiante, quando completamente carico sarà di colore verde. Non usate cavi di alimentazione, batterie danneggiate o prese allentate, le connessioni non sicure possono causare folgorazione o incendi. Non tirate eccessivamente il cavo di alimentazione quando lo scollegate, non piegate e non danneggiate il cavo di alimentazione.
Non usare alimentatori, caricabatterie o cavi dati non autorizzati o incompatibili che potrebbero danneggiare l'orologio e i suoi accessori, nonché causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
Non accendete e non utilizzate il dispositivo se e quando il vano batteria è aperto e non maneggiate batterie che presentano perdite.
Esprinet SpA non è responsabile della sicurezza dell'utente durante l'uso di accessori o prodotti non compatibili.

Norme di Sicurezza:
Non toccare il prodotto o i suoi accessori con le mani o altre parti del corpo bagnate o umide.
Per prevenire malfunzionamenti o danni al prodotto e/o alla batteria o ridurne la vita, provocare surriscaldamento, incendi, evitare cadute accidentali, non schiacciare, forare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.
Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto viene a contatto con l'acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni. Mantieni il dispositivo asciutto e lontano dall'umidità.
Non conservare o esporre il prodotto a fonti di calore, fiamme vive, luce solare diretta, radiatori, stufe, termosifoni, dispositivi di cottura in funzione o comunque caldi o altre fonti di calore come il cruscotto della tua auto in estate.
Non utilizzare mai il prodotto quando si passa da un ambiente freddo a uno caldo. Eventuale condensa potrebbe danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo e riutilizzarlo. Questo potrebbe richiedere diverse ore.
Non posizionare il prodotto in ambienti eccessivamente caldi o freddi, in quanto temperature estreme potrebbero danneggiare il dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria.
Non utilizzare il prodotto se danneggiato, emette fumo o odore di bruciato.
Non indossare il prodotto se surriscaldato, potrebbe provocare lesioni cutanee.
Non puntare mai la torcia del prodotto negli occhi ad una distanza ravvicinata, potrebbe provocare lesioni alla vista.
Alcune persone possono avere reazioni cutanee allergiche a plastica, pelle, fibre e altri materiali con emersione dopo un contatto con tali componenti, di sintomi quali rossore, gonfiore e infiammazione. Se una volta indossato il dispositivo dovessero comparire reazioni allergiche, toglierlo immediatamente e consultare il proprio medico.
Indossa il dispositivo non troppo stretto né troppo allentato e lascia abbastanza spazio affinché la pelle possa traspirare. In questo modo, sarà comodo al polso.
Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
Non tentare di modificare, riparare o disassemblare il prodotto.
Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo o smontarlo mai.
Non cercate di smontare e/o sostituire la batteria. Qualsiasi cambiamento o modifica al vostro dispositivo può invalidare la garanzia del produttore.
Non consentire a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione.
Non consentire ai bambini o agli animali domestici di mordere o ingoiare il prodotto o i suoi accessori, in quanto ciò potrebbe provocare lesioni gravi.
Le onde radio generate dal prodotto possono influire sul normale funzionamento dei dispositivi medici impiantati o dei dispositivi medici personali come pacemaker e apparecchi acustici. Se usi tali dispositivi, prima di utilizzare il prodotto consulta il tuo medico. Non utilizzate e non conservate il dispositivo in aree con elevate concentrazioni di polvere o materiali dispersi nell'aria in quanto possono causare il malfunzionamento del dispositivo.
Sugli aerei, navi e altri mezzi di trasporto l'utilizzo di dispositivi elettronici potrebbe interferire con gli strumenti elettronici di navigazione. Rispettate le disposizioni del fornitore del servizio di trasporto.
Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi, quali ad esempio stazioni di servizio o in prossimità di carburanti.
Non conservate il dispositivo vicino a campi magnetici. Non tenete lo schermo troppo vicino agli occhi. Se avvertite dei fastidi, come spasmi muscolari, o siete disorientati, interrompete immediatamente l'utilizzo del dispositivo e consultate un medico. Per evitare di affaticare gli occhi, fate pause frequenti quando utilizzate il dispositivo.
I danni o le scarse prestazioni dovute al mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni di cui sopra possono invalidare la garanzia del produttore. Esprinet non è responsabile per i problemi di prestazione o incompatibilità causati dalla modifica non autorizzata delle impostazioni o del software di sistema.
Connessione:
Verificare che il telefono soddisfi i requisiti di cui sopra.

Scaricare l'APP per la connessione.
Si prega di cercare "SeTracker2" APP nell'App Store o nello store Android o di scansionare il seguente QR CODE (presente sul retro dello smartwatch) e di seguire i passaggi nell'app per associare correttamente l'orologio.

L'APP è di proprietà di terzi e potenzialmente coperta da copyright, brevetto, marchio commerciale e/o leggi sulla proprietà intellettuale. Pertanto è ammesso esclusivamente un suo utilizzo personale. Essa è fornita "così com'è". Esprinet S.p.A. rifiuta esplicitamente qualsiasi garanzia al riguardo e per nessun motivo è responsabile per danni, spese, costi o altra perdita diretta o indiretta in cui l'utente o altri terzi dovessero incorrere a causa, come risultato o comunque per motivazioni riconducibili all'uso dell'APP.
Tale servizio può essere annullato o interrotto in qualsiasi momento senza che ad Esprinet possa essere attribuita alcuna responsabilità al riguardo o possa averne alcun controllo. Esprinet infine non è responsabile e non ha nessun obbligo relativamente al servizio assistenza connesso all'APP. Qualsiasi domanda o richiesta per assistenza dovrà essere effettuata direttamente ai rispettivi fornitori.

Associazione:
Scarica e installa l'applicazione SeTracker2 e, una volta scannerizzato (o digitato) il codice unico del proprio smartwatch nella fase di al momento della registrazione nell'applicazione, l'associazione avverrà in automatico.

Utilizzo:
Una volta che il dispositivo si è connesso all'app, potrai sincronizzare l'ora, monitorare le tue attività, scattare foto, effettuare chiamate e mandare messaggi vocali.
Tasto a sfioramento - Tieni premuto il tasto a sfioramento: cambia interfaccia - Tocco singolo del tasto a sfioramento: invio
Funzioni del braccialetto: Orario -> Modalità contapassi -> Modalità distanza percorsa -> Camera da remoto -> Funzione GPS -> Messaggi vocali -> Chiamate di emergenza -> Funzione torcia -> Rubrica numeri di telefono -> Album fotografico -> Giochi

Funzioni:
1. Modalità ora: visualizzazione ora, batteria, data.
2. Contapassi: registra automaticamente il numero di passi effettuato.
3. Camera: scatta foto dal tuo smartwatch o dall'applicazione*
4. Funzione GPS: monitora la posizione tramite l'applicazione**
5. Messaggi vocali: avvia una conversazione tramite il tuo smartwatch**
6. Chiamate di emergenza: aggiungi 3 contatti di riferimento tramite applicazione per le chiamate di emergenza**
7. Funzione torcia: attiva la torcia direttamente dal tuo smartwatch
8. Rubrica numeri di telefono: aggiungi fino a 10 numeri di telefono tramite l'applicazione**
9. Album fotografico: visualizza tutte le foto scattate dal tuo dispositivo
10. Giochi: attiva la modalità quick learning e inizia a giocare

*E' fatto divieto divulgare foto senza il consenso delle persone interessate.
**Funzione supportata solo con presenza di sim card installata.

Domande e risposte:
1. Non riesci a trovare il dispositivo durante l'associazione del dispositivo?
• Assicurati che ci sia connessione dati
• Assicurati che la distanza tra il telefono e il dispositivo non sia superiore a 0,5 m.
• Assicurati che il dispositivo sia carico. Se il problema persiste dopo la carica completa, contattaci.
2. Non riesci a connettere il dispositivo con l'app?
• Riavvia il telefono o lo smartphone per l'accoppiamento del dispositivo
3. La APP non mostra dati?
• Assicurati che la batteria sia carica e che ci sia connessione.
4. Orario sbagliato?
• Se il braccialetto avesse una carica residua bassa, l'ora potrebbe essere sbagliata. Si prega di ricaricare il braccialetto e collegare ed effettuare la sincronizzazione dei dati con lo smartphone.

Pulizia:
Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi e/o corrosivi o gassosi, alcool, solventi o altre soluzioni chimiche per la pulizia quali ad esempio sapone, disinfettante mani, bagnoschiuma o lozioni, per impedire che eventuali residui chimici irritino la pelle e/o corrodano il dispositivo o addirittura ne compromettano le funzionalità.
Se indossi il dispositivo durante un'azione che ti fa sudare molto, pulisci e asciuga prontamente il dispositivo.
Quando pulite il dispositivo, ricordate quanto segue:
- Pulite il dispositivo o il cavo di ricarica con un panno morbido.
- Non utilizzate getti d'aria compressa per la pulizia del dispositivo.
- Non esponete il dispositivo a polvere, sudore, inchiostro, olio e prodotti chimici. Se il dispositivo viene esposto ad una delle sostanze di cui sopra, utilizzate un panno morbido per pulirlo.

Garanzia:
Esprinet S.p.A garantisce che il prodotto acquistato è privo di difetti relativi ai materiali e vizi di fabbricazione. Il periodo di garanzia è conforme alle disposizioni legali del paese nel quale il prodotto è stato acquistato. L'acquirente ha il diritto a far riparare o a far sostituire la merce durante il periodo di questa garanzia. La prova di acquisto è necessaria per far valere il diritto di garanzia.
Questa garanzia non copre danni dovuti ad una installazione errata, ad un utilizzo errato o per scopi diversi da quelli previsti dal produttore o per qualsiasi manutenzione o tentativo di riparazione del prodotto non autorizzata dal fabbricante.
Fate eseguire le operazioni di manutenzione sul dispositivo solo da personale qualificato.

Specifiche:
Input: DC 5V/1A
Tempo di ricarica: 2 ore
Durata batteria: 3 giorni
Tempo di standby: 5 giorni
Tipo di batteria: Polimeri di litio, 400mah/3,7V (1,48 Wh)
App: SeTracker2
Software: RDA8955
Frequenza GSM 900: 880,2 – 914,8 MHz;
Massima potenza radiata GSM 900: 2 W
Frequenza GSM 1800: 1.710,2 – 1.784,8 MHz;
Massima potenza radiata GSM 1800 : 1 W
Peso: 122g
Dimensioni braccialetto: 5,9*3,9*1,55 cm
Temperatura di utilizzo: -10 – 45º
Contenuto confezione: Fitness tracker, manuale d'uso e cavo USB di ricarica

Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (rifiuti elettrici ed elettronici, Direttiva 2012/19/UE)
Il simbolo del cassonetto barrato con in basso un rettangolo nero riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto (e i relativi accessori) alla fine della propria vita utile, devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservare e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI.
L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione dell'uno contro uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm, presso gli esercizi commerciali con superficie superiore ai 400 metri quadrati. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.
Gli utenti sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio comunale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto (Direttiva UE 2006/66)
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sulla batteria o sulla confezione del prodotto indica la presenza nel prodotto di una batteria che non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.
La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/ polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamento, incendio e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia.
Lo smaltimento abusivo di pile e accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Esprinet S.p.A. dichiara che il presente prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.
Esprinet S.p.A. dichiara che il presente prodotto radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSWATCH/DOC.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.

ES

Manual de usuario
Smartphone celly
MODELO: BOY 3G DUAL
Rev00 - 26.07.2022

Lea este manual y preste atención a las advertencias de precaución que aparecen en el producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo en un momento posterior, o en caso de pasar el producto a un tercero.

Este equipo podría permitir tomar fotografías, los sonidos, los vídeos, compartir y/o transmitir imágenes, sonidos y vídeos, así como la posibilidad de grabar conversaciones telefónicas. Las imágenes, sonidos, vídeos, así como otros datos personales, a veces confidenciales, o pueden estar sujetos a derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual de terceros. Además, la transmisión de dichos contenidos también está sujeta a determinadas limitaciones. El uso de personas confidenciales, o contenidos con derechos de autor o de propiedad intelectual de terceros, podrían constituir una violación de la ley según la legislación vigente en el país de que se trate. Por lo tanto, quien utilice el equipo deberá asegurarse de cumplir con la legislación vigente en materia de protección de datos y de cualquier otra disposición previstas en materia de protección de datos; - respetar, en su caso, el derecho a la imagen; - respetar el derecho de la propiedad intelectual e industrial; - obtener los permisos y/o licencias de terceros para grabar una conversación telefónica, a fin de no violar la ley vigente en el país en cuestión.

Protja los datos personales y evite la pérdida o el uso indebido de la información.

Precaución:
- Ver atentamente la pantalla de pérmos y encargar de no cometer errores al uso de aplicaciones no confiables; - Revisar regularmente sus cuentas y contactos; - Cambiar sus datos de acceso en caso de perdida o robo del dispositivo.

Requisito de sistema y hardware:
Android 4.4 o posterior / IOS 8.0 o posterior

Preparación:
El producto debe activarse cargándolo completamente. Para ello, conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica de corriente, y asegúrese de mantenerlo conectado suficientemente cargado.
Conecte el cable de carga a la parte protectora de goma del lado izquierdo para revertir el conector de carga.
Inserte el conector más pequeño (microusb) en el puerto de carga del dispositivo y el conector más grande en el puerto USB de un cargador, tengo que tener en cuenta que si insertarlo incorrectamente, la conexión forzada o incorrecta de un cable podría dañar el conector o otras partes del dispositivo.

El uso de una fuente de alimentación equipada con un puerto USB compatible (DC 5V, 1A) es recomendable de cargar. Asegurarse que la fuente de alimentación cumpla con los estándares de seguridad.

Estándares de seguridad:
No cortocircuitar los puertos de accesorios con las manos mojadas o húmedas u otros objetos conductores.
Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o la batería, no exponga el dispositivo a temperaturas muy altas (por encima de 60 grados Celsius).
Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o la batería, no exponga el dispositivo a temperaturas muy bajas (por debajo de 0 grados Celsius).
Para evitar cortocircuitos, no coloque el producto en ambientes excesivamente cálidos o fríos, ya que las condiciones ambientales extremas pueden disminuir el rendimiento del producto y reducir la capacidad de carga del dispositivo y batería.
Para evitar cortocircuitos, no coloque el dispositivo en ambientes excesivamente húmedos.
Para evitar cortocircuitos, no coloque cargadores o cables de datos en ambientes con humedad excesiva. Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o sus accesorios, asi como peligros.
Para evitar que el dispositivo se el compartimento de la batería esta abierto y no manejar las baterías con fuego.
Para evitar que el dispositivo se caliente y se produzcan lesiones graves.

Estándares de seguridad:
No cortocircuitar los puertos de accesorios con las manos mojadas o húmedas u otros objetos conductores.
Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o la batería, no exponga el dispositivo a temperaturas muy altas (por encima de 60 grados Celsius).
Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o la batería, no exponga el dispositivo a temperaturas muy bajas (por debajo de 0 grados Celsius).
Para evitar cortocircuitos, no coloque el producto en ambientes excesivamente cálidos o fríos, ya que las condiciones ambientales extremas pueden disminuir el rendimiento del producto y reducir la capacidad de carga del dispositivo y batería.
Para evitar cortocircuitos, no coloque el dispositivo en ambientes excesivamente húmedos.
Para evitar cortocircuitos, no coloque cargadores o cables de datos en ambientes con humedad excesiva. Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o sus accesorios, asi como peligros.
Para evitar que el dispositivo se el compartimento de la batería esta abierto y no manejar las baterías con fuego.
Para evitar que el dispositivo se caliente y se produzcan lesiones graves.

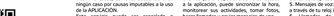
No coloque el producto en ambientes excesivamente cálidos o fríos, ya que las condiciones ambientales extremas pueden disminuir el rendimiento del producto y reducir la capacidad de carga del dispositivo y batería.
No coloque el dispositivo en ambientes excesivamente húmedos.
No coloque cargadores o cables de datos en ambientes con humedad excesiva.
No sumerja el producto en agua, líquidos, ni no lo use para evitar descargas eléctricas o daños. Si se moja, no lo encienda.
No almacene ni exponga el producto a polvo, suciedad, humedad excesiva, ya que podrían causar fallos en el dispositivo.
Nunca apunte la linterna del producto a los ojos de personas o animales de cerca.
Algunas personas pueden tener reacciones adversas a los destellos de luz intensos y/o otros materiales que surgen después de mirar a la luz. Si experimenta cualquier reacción adversa, consulte a un médico. No utilice cables de alimentación, cargadores o baterías dañados.
Para evitar el mal funcionamiento o dañar el producto y/o sus accesorios, no los desmonte ni los modifique.
Vd. provoque sobrecalentamiento, fuego, explosión, peligro de lesiones o daños en el producto.
No sostenga la pantalla demasiado cerca de sus ojos. Si experimenta alguna molestia, como cansancio, sequedad o ojos de desorientado, deje de usar el dispositivo inmediatamente y consulte a un médico. Para evitar la fatiga visual, tome descansos de suficiente duración cada vez.
Los daños o el bajo rendimiento por no seguir las instrucciones de mantenimiento anteriores pueden anular la garantía del fabricante. Espírtual no es responsable de los daños o lesiones o incomodidades causadas por el mal funcionamiento del dispositivo. En avisos, barcos y otros medios de transporte, no use dispositivos electrónicos portátiles inferior con funciones inalámbricas. Observe las instrucciones del proveedor de equipo de transporte.
Verifique que su teléfono cumpla con los estándares de seguridad.
Verifique que la aplicación para conectarse a los accesorios, cumpla con los estándares de la aplicación o en la tienda

La APLICACIÓN es propiedad de terceros y está potencialmente cubierta por leyes de propiedad intelectual y otros acuerdos registrados y/o propiedad intelectual. Por lo tanto, sólo se permite el uso de acuerdo Se proporciona "tal cual". Espírtual, S.L. no

de Android o iniciarse el siguiente el CODIGO QR (en la parte posterior del dispositivo) para ver la lista de aplicaciones para sincronizar correctamente el reloj.

Uso:
una vez que el dispositivo se ha conectado, se puede: - Sincronizar el contenido y hora, monitorear sus actividades, tomar fotos, recibir notificaciones, contestar o rechazar llamadas, sincronizar contenido que Espírtual asuma responsabilidad alguna por cualquier daño o pérdida de datos, o por el mismo. Finalmente, Espírtual no es responsable de cualquier daño o perjuicio por respecto al servicio de asistencia conectado. Para el uso de la aplicación, se requiere la conexión a Internet y/o a otros dispositivos Bluetooth.

Asociación:
Descargar e instala la aplicación SeTracker2 y una vez encuentrado (y tecleado) el código



rechaza expresamente cualquier garantía al respecto y por ningún motivo se hace responsable de los daños y/o perjuicios o otros perjuicios, directos o indirectos, que el usuario pueda ocasionarse debido a errores de uso de el producto.
Si no es necesario el dispositivo en áreas con altas concentraciones de polvo o gases, por favor, tome medidas preventivas al mal funcionamiento del dispositivo.
En aviones, barcos y otros medios de transporte, no use dispositivos electrónicos portátiles inferior con funciones inalámbricas.
Verifique que su teléfono cumpla con los estándares de seguridad.
Verifique que la aplicación para conectarse a los accesorios, cumpla con los estándares de la aplicación o en la tienda

Android o iniciarse el siguiente el CODIGO QR (en la parte posterior del dispositivo) para ver la lista de aplicaciones para sincronizar correctamente el reloj.

Uso:
una vez que el dispositivo se ha conectado, se puede: - Sincronizar el contenido y hora, monitorear sus actividades, tomar fotos, recibir notificaciones, contestar o rechazar llamadas, sincronizar contenido que Espírtual asuma responsabilidad alguna por cualquier daño o pérdida de datos, o por el mismo. Finalmente, Espírtual no es responsable de cualquier daño o perjuicio por respecto al servicio de asistencia conectado. Para el uso de la aplicación, se requiere la conexión a Internet y/o a otros dispositivos Bluetooth.

Funciones:
1. Ajuste de hora: hora de visualización, batería, fecha.
2. Podómetro: registra automáticamente el número de pasos diados.
3. Ver el número de pasos desde su reloj inteligente o aplicación*
4. Ver el número de pasos posición a través de la aplicación **
5. Ver el número de pasos una conversación a través de su reloj inteligente**
6. Ver el número de pasos agregue 2 contactos de contacto a través de la aplicación de llamada de emergencia **
7. Ajuste de alarma: Ajuste el intervalo directamente desde su reloj inteligente
8. Ver el número de pasos: Notificar agregue hasta 10 números de teléfono a su reloj inteligente**
9. Ver el número de pasos: Ver los pasos tomadas por su dispositivo
10. Ver el número de pasos: Ajuste el objetivo rápido y conserva a jugar

Espírtual, S.p.A. declara que este producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.cc/en/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_conformita/ROSSANTONI-DUALSIM.

Celly® es una marca registrada de propiedad de Espírtual S.p.A.
Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.
Espírtual S.p.A., vía EnergyPark 1
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China

Espírtual S.p.A. declara que este producto de radio cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.cc/en/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_conformita/ROSSANTONI-DUALSIM.

DE

Bedienungshandbuch
Smartphone
MOBILE PHONE
Revo0 - 26.07.2022

Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie das Handbuch auf, um später nachschlagen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Diese Ausrüstung könnte es ihnen ermöglichen, Bilder, Video, Ton, Texte und Stimmen herunterzuladen, zu konvertieren und / oder zu speichern, sogar in Echtzeit, und Telefongespräche zu aufzeichnen. Bilder, Ton, Stimmen und Namen und personenbezogene, persönliche Identität und können Gegenstand des Urheberrechts oder anderer gesetzlichen Eigentumsrechte Dritter sein. Verwenden Sie Ihre Ausrüstung, um Ihre legitimen Rechte und Interessen des Kommunikators einen Gesetzesverstoß gemäß der geltenden Gesetzgebung des betreffenden Landes darstellen. Daher ist jeder, der das Gerät verwendet, verantwortlich dafür, die geltenden Gesetze zum Schutz der Rechte und legitimen Interessen Dritter zu beachten. Im Zweifelsfall sollten Sie Verpflichtungen, – gegebenenfalls die Rechte Dritte zu Ihrem Unterhalten und / oder zu gewerblichen Eigentum zu respektieren – die Genehmigung des Inhaber, Stimmen und Namen und personenbezogene, persönliche Identität und können Gegenstand des Urheberrechts oder anderer gesetzlichen Eigentumsrechte Dritter sein, Ihre Ausrüstung, um Ihre legitimen Rechte und Interessen des Kommunikators einen Gesetzesverstoß gemäß der geltenden Gesetzgebung des betreffenden Landes darstellen. Daher ist jeder, der das Gerät verwendet, verantwortlich dafür, die geltenden Gesetze zum Schutz der Rechte und legitimen Interessen Dritter zu beachten. Im Zweifelsfall sollten Sie Verpflichtungen, – gegebenenfalls die Rechte Dritte zu Ihrem Unterhalten und / oder zu gewerblichen Eigentum zu respektieren – die Genehmigung des Inhaber, Stimmen und Namen und personenbezogene, persönliche Identität und Datenschutzverordnung vorzuziehen.

Schützen Sie personenbezogene Daten und vermeiden Sie den Verlust oder Missbrauch sensibler Informationen:

- Legen Sie Benutzerkennwörter für persönliche Berechtigungen für eine zweckmäßige Verwaltung der Privatsphäre und Ihrer sensitiven Daten.
- Regelmäßige Überprüfung der Accounts und Internetdienste auf Anzeichen von Spam oder Datenverlust des Benutzers.

Die Verwendung eines Netzteils, das mit einem kompatiblen USB-Anschluss (EX. 3 Ampere) ausgestattet ist, eines Ladegerätes und Kabel können schwere Schäden verursachen. Verwenden Sie nur Ladegeräte und Kabel, die Samsung empfiehlt oder bezeichnet, die speziell für Ihr Gerät entwerfen sind. Verwenden Sie keine beschädigten Netzteilen oder Kabel. Laden Sie Ihr Gerät nicht mit Netzteilen Verbindungen können einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen. Ziehen Sie nicht übermäßig am Netzkabel, wenn Sie es aus der Steckdose ziehen, um Schäden am Netzkabel nicht. Verwenden Sie keine beschädigte Netzkabel oder Stecker, oder lockere Ladegeräte oder Datenkabel, die die Ohr Sicherheit beeinträchtigen oder Ihnen Explosion oder andere Gefahren verursachen. Berühren Sie das Netzkabel nicht mit feuchten Händen, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Gerät nicht zerdrücken oder Kurzschließen. Vermeiden Sie, das Gerät zu zerstören und verwenden Sie es nicht, wenn das Batteriefach geöffnet ist, und handhaben Sie ohne autorisiertes Personal.

Einzelheiten zu Ihrem Gerät, Ihrem Netzteil oder Ihrem Zubehör sollten Sie Ihrem Lieferanten oder Hersteller kontaktieren.

Ihr Gerät kann Ihnen ermöglichen, Ihre Daten zu speichern, sogar in Echtzeit, und Ihre Gespräche aufzeichnen. Ihre Daten und Ihre Aktivitäten können von anderen Personen, die Ihr Gerät verwenden, sehr gefährdet, wenn Sie Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß verwalten. Um Ihre Daten zu schützen, sollten Sie Ihr Gerät nicht an Orte mit Sicherheitsrisiken bringen, Ihr Gerät nicht mit Software infizieren, die Ihr Gerät nicht ohne Aufsicht zu verwenden, Einzelheiten Sie Ihrem Gerät nicht in Gegenwart von Dritten, Sie sollten Ihre Daten nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten speichern, Sie sollten Ihre Daten, Ihre Aktivitäten und Ihre Gespräche nicht aufzeichnen, Sie sollten Ihre Daten nicht an Dritte weitergeben

FR

Manuel de l'Utilisateur
MONTRE POUR ENFANTS
MODÈLE : MONTRE ENFANT
Rev00 - 26.07.2022

Veuillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers.

Ces équipements pourraient vous permettre de prendre des photos, ainsi que de télécharger, communiquer et/ou diffuser des images, des sons et des voix, même en temps réel, et d'enregistrer des conversations téléphoniques. Les images, vidéos, sons, voix et noms sont des données personnelles, parfois sensibles et peuvent faire l'objet de droits d'auteur ou d'autres droits de propriété intellectuelle de tiers. De plus, l'enregistrement d'une conversation téléphonique sans le consentement du communicant pourrait constituer une violation de la loi selon la législation en vigueur dans le pays concerné. Ainsi, l'utilisateur de l'équipement est tenu : - de respecter la législation en vigueur sur la protection des données personnelles ; - les obligations envisagées en matière de sécurité des données ; - respecter, le cas échéant, le droit à l'image, le droit d'auteur et la propriété intellectuelle et industrielle ; - d'obtenir l'accord préalable du communicant afin d'enregistrer une conversation téléphonique, afin de ne pas enfreindre la législation en vigueur dans le pays concerné.

Esprinet S.p.A. il ne traite donc en aucune manière les informations, les données personnelles collectées par l'appareil (contacts, photos, trace GPS, appels téléphoniques). Par conséquent Esprinet ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages corporels ou matériels causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit ou de la divulgation des données collectées par l'application. Ainsi que toute violation de la loi commise par l'utilisation de cet appareil par l'utilisateur, telle que la distribution, la diffusion de contenu et / ou de matériel protégé / ou protégé par le droit d'auteur sans l'autorisation de ses propriétaires.

L'utilisation de l'application présuppose la lecture et l'acceptation de l'accord d'utilisation et de l'accord de confidentialité.

Protégez les données personnelles et évitez la perte ou l'utilisation abusive d'informations sensibles :

- lire attentivement l'écran des autorisations de téléchargement d'une application, en évitant l'utilisation d'applications non fiables/ inconnues.
- Vérifier régulièrement ses comptes et bloquer/modifier ses données d'accès en cas de perte ou de vol de l'appareil.

Configuration requise pour le système et le matériel :

Android 4.4 ou version ultérieure / IOS 8.0 ou version ultérieure

Préparation:

Le produit doit être activé en le chargeant complètement avant la première utilisation. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation droit. Ensuite, assurez-vous de garder l'appareil suffisamment chargé.

Soulevez délicatement la partie de protection en caoutchouc sur le côté gauche pour faire apparaître le connecteur de charge.

Insérez le plus petit connecteur (microusb) dans le port du produit et l'autre extrémité dans le port USB d'un chargeur, veillez à l'insérer correctement. La connexion forcée ou incorrecte d'un câble peut endommager le connecteur ou d'autres parties de l'appareil.

L'utilisation d'une alimentation équipée d'un port USB compatible (DC 5V, 1A), de chargeurs et de câbles non compatibles peut provoquer des blessures graves ou endommager votre appareil.

Une batterie clignotante apparaît sur l'écran de la smartwatch, lorsqu'elle est complètement chargée, elle devient verte.

N'utilisez pas de cordons d'alimentation, de piles ou de fiches desserrés endommagés, des connexions non sécurisées peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Ne tirez pas excessivement sur le cordon d'alimentation lorsque vous le débranchez, ne pliez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation.

N'utilisez pas d'adaptateurs d'alimentation, de chargeurs ou de câbles de données non autorisés ou incompatibles qui pourraient endommager la montre et ses accessoires, ainsi que provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.

N'allumez pas et n'utilisez pas l'appareil si et quand le compartiment à piles est ouvert et ne manipulez pas les piles qui fuient.

Esprinet SpA n'est pas responsable de la sécurité de l'utilisateur lors de l'utilisation d'accessoires ou de produits incompatibles.

Les normes de sécurité:

Ne touchez pas le produit ou ses accessoires avec des mains mouillées ou humides ou d'autres parties du corps.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit et/ou de la batterie ou réduire sa durée de vie, provoquer une surchauffe, un incendie, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une pression élevée sur le produit.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau,

l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter les chocs électriques ou les dommages. Gardez l'appareil

sec et à l'abri de l'humidité.

Ne stockez pas ou n'exposez pas le produit à des sources de chaleur, des flammes nues, la lumière directe du soleil, des radiateurs, des cuisinières, des radiateurs, des appareils de cuisson en fonctionnement ou autrement chauds ou d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.

N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud. La condensation pourrait endommager le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau. Cela peut prendre plusieurs heures.

Ne placez pas le produit dans des environnements excessivement chauds ou froids, car des températures extrêmes peuvent endommager l'appareil et réduire la capacité de charge et la durée de vie du appareil et batterie.

N'utilisez pas le produit s'il est endommagé, émet de la fumée ou une odeur de brûlé.

Ne portez pas le produit en cas de surchauffe, cela pourrait provoquer des lésions cutanées.

Ne pointez jamais la lampe de poche du produit dans les yeux à courte distance, cela pourrait endommager votre vue.

Certaines personnes peuvent avoir des réactions cutanées allergiques aux plastiques, à la peau, aux fibres et à d'autres matériaux qui émergent après un contact avec ces composants, des symptômes tels que rougeur, gonflement et inflammation. Si des réactions allergiques surviennent après avoir porté l'appareil, retirez-le immédiatement et consultez votre médecin.

Portez l'appareil ni trop serré ni trop lâche et laissez suffisamment d'espace pour que la peau puisse respirer. De cette façon, il sera confortable au poignet.

Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou

autres liquides.

N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir ou le démonter.

N'essayez pas de démonter et/ou de remplacer la batterie. Tout changement ou modification apporté à votre appareil peut annuler la garantie du fabricant.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques mordre ou avaler le produit ou ses accessoires, car cela pourrait causer des blessures graves.

Les ondes radio générées par le produit peuvent affecter le fonctionnement normal des dispositifs médicaux implantés ou des dispositifs médicaux personnels tels que les stimulateurs cardiaques et les prothèses auditives. Si vous utilisez de tels appareils, consultez votre médecin avant d'utiliser le produit.

N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans des zones à fortes concentrations de poussière ou de matières en suspension dans l'air, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Dans les avions, les bateaux et autres moyens de transport, l'utilisation d'appareils électroniques peut interférer avec les instruments de navigation électroniques. Respectez les instructions du prestataire de services de transport.

Éteignez votre appareil dans les environnements potentiellement explosifs, tels que les stations-service ou à proximité de carburant.

Ne stockez pas l'appareil à proximité de champs magnétiques.

Ne tenez pas l'écran trop près de vos yeux. Si vous ressentez une gêne, telle que des spasmes musculaires, ou si vous êtes désorienté, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et consultez un médecin. Pour éviter la fatigue oculaire, faites des pauses fréquentes lorsque vous utilisez l'appareil.

Les dommages ou les mauvaises performances dus au non-respect des avertissements et instructions ci-dessus peuvent annuler la garantie du fabricant. Esprinet n'est pas responsable des problèmes de performance ou d'incompatibilité causés par une modification non autorisée des paramètres du système ou du logiciel.

Lien:

Vérifiez que votre téléphone répond aux exigences ci-dessus.

Téléchargez l'APP pour vous connecter.

Veuillez rechercher l'application "SeTracker2" dans l'App Store ou la boutique Android ou scanner le

suivant le QR CODE (au dos de la smartwatch) et de suivre les étapes de l'application pour appairer correctement la montre.

L'APP appartient à des tiers et est potentiellement couverte par les lois sur le droit d'auteur, les brevets, les marques et / ou la propriété intellectuelle. Par conséquent, seule son utilisation personnelle est autorisée. Il est fourni "tel quel". Esprinet S.p.A. refuse explicitement toute garantie à cet égard et n'est en aucun cas responsable des dommages, dépenses, coûts ou autres pertes directes ou indirectes dans lesquelles l'utilisateur ou d'autres tiers devraient encourir en raison de, en conséquence ou en tout cas pour des raisons imputables à la utilisation de l'APP .

Ce service peut être résilié ou interrompu à tout moment sans qu'Esprinet puisse être tenue pour responsable à cet égard ou en ait le contrôle. Enfin, Esprinet n'est pas responsable et n'a aucune obligation quant au service d'assistance lié à l'APP. Toute question ou demande d'assistance doit être adressée directement aux fournisseurs respectifs.

Association:

Téléchargez et installez l'application SeTracker2 et, une fois le code unique de votre smartwatch scanné (ou tapé) au moment de l'enregistrement dans l'application, l'association se fera automatiquement.

Usage:

une fois l'appareil connecté à l'application, vous pouvez synchroniser l'heure, surveiller vos activités, prendre des photos, passer des appels et envoyer des messages vocaux.

Touche tactile - Appuyez longuement sur la touche tactile : changer d'interface - Appuyez une fois sur la touche tactile : entrer

Fonctions du bracelet : Heure -> Mode podomètre -> Mode distance parcourue -> Caméra à distance -> Fonction GPS -> Messages vocaux -> Appels d'urgence -> Fonction lampe de poche -> Répertoire téléphonique -> Album photo -> Jeux

Les fonctions:

1. Mode heure : affichage de l'heure, de la batterie, de la date.
2. Podomètre : enregistre automatiquement le nombre de pas effectués.
3. Appareil photo : prenez des photos depuis votre smartwatch ou votre application *
4. Fonction GPS : surveille la position via l'application **
5. Messages vocaux : démarrez une conversation via votre smartwatch **
6. Appels d'urgence : ajoutez 3 contacts via l'application d'appel d'urgence **
7. Fonction lampe de poche : activez la lampe de poche directement depuis votre smartwatch
8. Annuaire des numéros de téléphone : ajoutez jusqu'à 10 numéros de téléphone via l'application **
9. Album photo : affichez toutes les photos prises par votre appareil
10. Jeux : activez le mode d'apprentissage rapide et commencez à jouer

* Il est interdit de divulguer des photos sans le consentement des personnes concernées.

** Fonction prise en charge uniquement avec la carte SIM installée.

Questions et réponses:

1. Vous ne trouvez pas votre appareil lors du jumelage de votre appareil ?
- Assurez-vous qu'il existe une connexion de données
- Assurez-vous que la distance entre le téléphone et l'appareil ne dépasse pas 0,5 m.
- Assurez-vous que l'appareil est chargé. Si le problème persiste après une charge complète, veuillez nous contacter.

2. Impossible de connecter l'appareil à l'application ?
- Redémarrez le téléphone ou le smartphone pour coupler l'appareil

3. L'APP n'affiche-t-elle aucune donnée ?
- Assurez-vous que la batterie est chargée et qu'il y a une connexion.

4. Mauvaise heure ?
- Si la charge restante du bracelet est faible, l'heure peut être erronée. Veuillez recharger le bracelet et connecter et synchroniser les données avec votre smartphone.

Nettoyage:

N'utilisez jamais de détergents agressifs et/ ou corrosifs ou gazeux, d'alcool, de solvants ou d'autres solutions de nettoyage chimiques telles que du savon, du désinfectant pour les mains, du gel douche ou des lotions, pour éviter que des résidus chimiques n'irritent la peau et/ou ne corrodent l'appareil ou même ne compromettent son fonctionnement. Fonctionnalité. Si vous portez l'appareil pendant une action qui vous fait beaucoup transpirer, nettoyez et séchez l'appareil rapidement. Lors du nettoyage de votre appareil, n'oubliez pas ce qui suit :

- Nettoyez l'appareil ou le câble de charge avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de jets d'air comprimé pour nettoyer l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à la poussière, à la sueur, à l'encre, à l'huile et aux produits chimiques. Si l'appareil est exposé à l'une des substances ci-dessus, utilisez un chiffon doux pour le nettoyer.

Garantie:

Esprinet S.p.A garantit que le produit acheté est exempt de défauts liés aux matériaux et de fabrication. La période de garantie est conforme aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté.

L'acheteur a le droit de faire réparer ou remplacer les marchandises pendant la période de cette garantie.

Une preuve d'achat est requise pour faire valoir la demande de garantie.

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à une installation incorrecte, une utilisation incorrecte ou à des fins autres que celles prévues par le fabricant ou pour tout entretien ou tentative de réparation du produit non autorisé par le fabricant.

Ne confiez les opérations d'entretien de l'appareil qu'à du personnel qualifié.

Caractéristiques:

Entrée : cc 5 V/1 A
Temps de charge : 2 heures
Autonomie de la batterie : 3 jours
Autonomie en veille : 5 jours
Type de batterie : Lithium polymère, 400 mAh / 3,7 V (1,48 Wh)
Application : SeTracker2
Software: RDA8955
Fréquence GSM 900 : 880,2 - 914,8 MHz ;
Puissance rayonnée maximale GSM 900 : 2 W
Fréquence GSM 1800 : 1 710,2 - 1 784,8 MHz ;
Puissance rayonnée maximale GSM 1800: 1W
Poids : 122 g
Taille du bracelet : 5,9 * 3,9 * 1,55 cm
Température d'utilisation : -10 - 45º
Contenu de l'emballage : tracker d'activité, manuel d'utilisation et câble de charge USB

Informations de l'utilisateur pour une élimination appropriée (déchets électriques et électroniques, directive 2012/19 / UE)

Le symbole de la poubelle barrée avec un rectangle noir en bas figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit (et ses accessoires) en fin de vie, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement adéquat et le recyclage. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas de maintenance technique, NE JAMAIS LE DEMONTER.

L'utilisateur doit donc donner gratuitement l'équipement en fin de vie dans les centres communaux de collecte sélective des déchets électriques et électroniques appropriés, ou le rapporter au revendeur, au cas par cas, ou gratuitement pour les appareils de dimensions extérieures inférieures de plus de 25 cm, dans les établissements commerciaux d'une superficie supérieure à 400 mètres carrés. Une collecte séparée adéquate pour l'envoi ultérieur de l'équipement déclassé pour recyclage, traitement et élimination compatible avec l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale de l'équipement par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Les utilisateurs sont invités à contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté ou l'administration communale compétente pour toute information relative à la collecte sélective et au recyclage de ce type de matériel.

Élimination correcte des piles du produit (directive UE 2006/66)

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur la batterie ou sur l'emballage du produit indique la présence dans le produit d'une batterie qui ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers en fin de vie.

La batterie à l'intérieur est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels indépendants qualifiés capables de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables.

L'élimination illégale des piles et accumulateurs par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Esprinet S.p.A. déclare que ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Le produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Esprinet S.p.A. déclare que ce produit radio est conforme à la directive 2014/53/ UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.celly.com/ exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_ conformita/KIDSWATCH/DOC.pdf

Celly® est une marque enregistrée appartenant à Esprinet S.p.A.
Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

CS

celly

Uživatelský manuál
Model: EXPLORER
MODEL EXPLORER 2
Revize: 26.07.2022

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte zvláštní pozornost varováním.

Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě.

Toto zařízení vám umožní pořizovat fotografie a také nahrávat, komunikovat a hledat vytáčet obrazky, zvuky a hlasy, a to i v reálném čase, a to prostřednictvím rozhovoru. Obrázky, video, zvuky, hlasy a zprávy jsou uloženy na kartě. Zařízení mohou být přeposlány automaticky prahy nebo jiných pro dulexného telefonickou cestou stejné skvrnáždění zařízením sítě.

Nahrávání bezhlučnou komunikujícího by dále mohlo být aktivováno prostřednictvím pohybu a zvuku. Kabely, kdo zařízení používá, je tedy povinen - dodržovat platnou legislativu v ochraně osobních údajů; - předpokládané povinnosti z hlediska bezpečnosti dalších osob;

- zajistit ochranu proti zneužití zařízení jeho uživatelem, třetí osobami a / nebo materiálů chráněných z nebo chráněných povinností

Používateľská príručka
Smart Watch
MODEL: ESCELLY SPA
Revízia: 26.07.2022

Pred použitím prosím si pozrite tento návod **bezpečnostným** upozornením

Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadať aj neskôr, alebo v prípade odovzdania zariadenia tretej osobe.

Tento zariadenie môže používať každý, ako aj zdravý, komunikovať s/alebo vykonávať operácie, ktoré by, v dôsledku aj v rešitnom čase, a nahrávať telefonické hovory, fotografovať, alebo, v prípade, ak a mena su osobné, niekedy cítiť odpor a môže byť predmetom autorských práv alebo iných práv dulevného vlastníctva rešpecíva informácie, osobné údaje chránaiteľné zariadením (kontakty, fotografie, videá, hovory, mediálne súbory). Preto spoločnosť Esprinet nemôže byť zodpovedná za akékoľvek následky, ktoré zranenia alebo škody spôsobené alebo ktoré by mohli vyplynúť z nesprávneho alebo prehnaného používania alebo nevyhovujúceho používania tohto zariadenia. Rovnako ako akékoľvek poruchy zákona spôsobené používaním tohto zariadenia používateľom, ako je porušenie práv obsahu a / alebo medzinárodnej ochrany osobných údajov. Spoločnosť Esprinet nie je zodpovedná za akékoľvek nesprávne alebo autorské práva z dubovné a prevzatované informácie, ktoré sú nainštalované alebo stiahnuté od komunikátora na nahrávacej telefonickéma rozhovoru, ako napríklad porušenia zákona platného v prípadoch ktorých.

Esprinet S.p.A. preto žiadnym spôsobom nie stáhnutie pre aplikáciu, ktoré sú nainštalované pre aplikáciu, ktoré sú nainštalované pre aplikáciu, ktoré sú nainštalované

celly

EL

Εγχειρίδιο χρήσης
Κινητό τηλέφωνο
MONTAGE BLUE
Rev0 - 26.07.2022

Διάβασε αυτό το εγχειρίδιο και δώσε προσοχή στις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσεις το προϊόν. Φυλάξε το εγχειρίδιο κοντά σου για μελλοντικό σκοπό αναφοράς ή για περίπτωση που κάποιος άλλος σε ρωτήσει.

Αυτός ο εξοπλισμός θα μπορούσε να σας στερήσει τα προσωπικά δεδομένα σας κατά τον κίνδυνο, αν επιλεγεί/ενεργοποιηθεί ή/και αν χρησιμοποιείται κάποιο εφαρμογή η/και κάποιο λογισμικό. Η χρήση αυτών μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις, ανάλογα με τις εφαρμογές (βλπ. ο ήχος σε φωνές και τα κείμενα) που πραγματοποιούν, μπορεί ακόμα και ένα τρίτο πρόσωπο μακρινό σε απόσταση αρκετών χιλιομέτρων να ελέγχει τα αποτελέσματα μιας τηλεφωνικής συνομιλίας, ώστε να μη χρειάζεται η παρουσία κάποιου κοντά σας. Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί ακόμα και σε κλειστό περιβάλλον, ή σε κάποιο χώρο χωρίς κάλυψη δικτύου κινητής τηλεφωνίας, μπορεί η συσκευή σου κάποιες φορές μόλις ενεργοποιηθεί, ή κάποιες φορές μόλις μετακινηθεί σε κάποιο χώρο με

TR

Kullanım kılavuzu
Celly Cellyfish Pro
MODEL: CELLYFISHPRO
Revizo - 26.07.2022

Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun ve gelecekte yararlanmak üzere saklayın.

Bu ekipman, fotoğraf çekmenize, çerçeve zamanı ile otoz çekmenize, sesleri ve sesleri indirmenize, fetmenize ve / veya oynatmanıza ve telefon kontrolünü kaydetmenize izin verecektir. Kablosuz ve / veya sesleri ve adlar kişileri, bazen hassasa verilerde ve üçüncü tarafların telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet haklarına konu olabilir. Ayrıca, bir telefon veya diğer kişisel bilgisayar veya tablet ile eşleştirildiğinde, ekipman kullanan kişinin kişisel verilerin korunmasına ilişkin mevzuata uyması; veri güvenliği açısından önlemler uygulaması; cihazlarınızı, gerektiğinde gözlemlemesi veya kontrol etmesi; ve kişisel verilerin korunmasına ilişkin mevzuata uyması; veri güvenliği açısından önlemler uygulaması; gerektiğinde gözlemlemesi veya kontrol etmesi; ve kişisel verilerin korunmasına ilişkin mevzuata uymasıdır. Bu bir telefon gözlemlenebilir kaydetmek için kullanılmamalıdır. Bu ekipman, kullanım kılavuzu, Sözleşmesinin ve Gizlilik Sözleşmesinin yürürlükteki tüm yasaklarına / gerekliliklerine / değişimlerine.

Sistem ve donanım gereksinimi:
Android 4.4 veya üzeri / IOS 8.0 veya üzeri

Hazırlık:
Celly ilk kullanımda önce tamamen şarj edilmesi etkinleştirilmelidir. Sağ çift tıklama ile açın. Celly'nin Bluetooth'u yeterince şarjlı tutduğundan emin olun. Şarj konektörünü ortaya çıkarmak için sol kulaklıktaki yumuşak tasarımı kullanın.

Celly konektörü (microusb) ürün bağlantı noktasına ve diğer ucunu şarj cihazının USB bağlantı noktasına bağlayın. Kablosuz şarj cihazı kullanıyorsanız, şarj cihazı kullanırken ve ayrı telefon gösterge ışıkları olmadan şarj ederken, konektöre veya kablosuz şarj cihazına yerleştirin.

Celly, ürünü bir USB bağlantı noktası (DC 5V, 1A) ile donatmıştır bu gibi kayıngıtnın doğru kullanılması, uyumlu olmayan şarj cihazları ve kablolar ödül yaralanmalara veya hasarlara neden olabilir.

Akıllı saat ekranında yanıp sönen bir gösterge ve / veya kırmızı bir gösterge ışığı duyarsa, Hasarlı gıdg kablosunu, pilleri veya şeyleri kullanmayın. Bunlar yanlış şarjın olmasına bağlanmak elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Ürünün, ürünün pişirilen çerçeheleri ağırlı çekmeyin, gıdg kablosunu bükmeyin veya zarar vermeyin. Sıcak veya alevlerinden uzak tutun. Çekmeyin veya ayrıca yangın, patlama veya diğer tehlikelerin ortaya çıkmasına neden olabilir. Ürünü kullanmadan veya şarj etmeden veya bakım yapmadan veya temizlemeden veya ürünü kullanmaya veya şarj etmeden kullanmadan veya temizlemeden veya bakım yapmadan, konektöre veya kablosuz şarj cihazına yerleştirin.

Güvenlik standartları:
Ürüne veya aksesuarlarına olak veya nemli ellerle dokunmayın. Ürünü veya aksesuarlarını ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Ürünün veya pilin arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek veya dirmizi olmak veya yangına veya patlamaya neden olmak, kazaya ölümlerini önlemek, yaralanmaya veya yaralanmaya veya düzeyde bazeyi uygulamayın.

Nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün ve / veya aksesuarlar.

neve veya diğer sıvılar, elektrik çarpmasına veya hasarı önlemek için kullanmayın. Uçak veya kuru ve nemden uzak.

Ürünü veya aksesuarlarını ateş veya ateşe bırakmayın. Ürünü veya aksesuarlarını sobalara, radyatörlere, çalışan pişirme ekipmanına veya bağlı bir pişirme cihazına ve / veya kullanmayın. Ürünü veya aksesuarlarını güvenliğinden sorumlu değilsiniz.

Ekran güdemiyor çok yakın olmalıdır. Ürünü veya aksesuarlarını ateşe veya nemli ortamlara veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın veya bırakmayın. Ürünün veya aksesuarlarının ömrünü azaltabilir veya ürünün veya aksesuarlarının bozulmasına veya

AR

دليل المستخدم
ساعة الأطفال
الموديل: KIDSWATCH
٢٣,٠٦,٢٠٢٢ - REV٠٠

يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه إلى تحذيرات السلامة قبل استخدام المنتج.
احتفظ بالدليل لإمكانية الرجوع إليه في وقت لاحق ، أو في حالة تمرير المنتج إلى طرف ثالث.

يمكن أن يسمح لك هذا الجهاز بالتقاط الصور ، فضلاً عن تنزيل الصور والأصوات ونقلها و / أو بثها ، حتى في الوقت الفعلي ، وتسجيل المحادثات الهاتفية. الصور ومقاطع الفيديو والأصوات والأسماء هي بيانات شخصية وأحيانًا حساسة وقد تخضع لحقوق الطبع والنشر أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية لأطراف ثالثة. علاوة على ذلك ، فإن تسجيل محادثة هاتفية دون موافقة المتصل يمكن أن يشكل انتهاكًا للقانون وفقًا للتشريعات المعمول بها في البلد المعني. لذلك ، يجب على كل من يستخدم الجهاز: - الامتثال للتشريعات الحالية بشأن حماية البيانات الشخصية ؛ - الالتزامات المنصوص عليها فيما يتعلق بأمن البيانات ؛ - احترام الحق في الصورة وحقوق التأليف والنشر والملكية الفكرية والصناعية عند الاقتضاء ؛ - الحصول على موافقة مسبقة من المتصل لتسجيل محادثة هاتفية ، حتى لا يخالف القانون المعمول به في الدولة المعنية.
ESPRINET S.P.A. لذلك لا يعالج بأي شكل من الأشكال المعلومات والبيانات الشخصية التي يجمعها الجهاز (جهات الاتصال ، الصور ، مسار GPS ، المكالمات الهاتفية). لذلك لا يمكن تحميل ESPRINET بأي حال من الأحوال المسؤولية عن الإصابة أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج أو عن الكشف عن البيانات التي تم جمعها بواسطة التطبيق. بالإضافة إلى أي انتهاك للقانون يتم ارتكابه من خلال استخدام هذا الجهاز من قبل المستخدم ، مثل توزيع ونشر المحتوى و / أو المواد المحمية / أو المحمية بحقوق الطبع والنشر دون إذن من أصحابها.
يفترض استخدام التطبيق قراءة وقبول اتفاقية المستخدم واتفاقية الخصوصية.

حماية البيانات الشخصية وتجنب فقدان المعلومات الحساسة أو إساءة استخدامها:
• قراءة شاشة أذونات التنزيل الخاصة بالتطبيق بعناية ، وتجنب استخدام التطبيقات غير الموثوقة / غير المعروفة.
• التحقق بانتظام من حساباتهم وحظر / تعديل بيانات الوصول الخاصة بهم في حالة فقد الجهاز أو سرقته.

متطلبات النظام والأجهزة:
ANDROID ٤,٤ أو أحدث / IOS ٨,٠ أو أحدث

تحضير:
يجب تنشيط المنتج بشحنه بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة الأيمن. بعد ذلك ، تأكد من إبقاء الجهاز مشحونًا بشكل كافٍ.
ارفع الجزء المطاطي الواقي برفق على الجانب الأيسر للكشف عن موصل الشحن.
أدخل الموصل الأصغر (MICROUSB) في منفذ المنتج والطرف الآخر في منفذ USB للشاحن ، احرص على إدخاله بشكل صحيح. قد يؤدي توصيل الكبل بالقوة أو بشكل غير صحيح إلى إتلاف الموصل أو أجزاء أخرى من الجهاز.

باستخدام مصدر طاقة مزود بمنفذ USB متوافق (٥V DC ، ١A) بشكل صحيح ، يمكن أن تتسبب أجهزة الشحن والكابلات غير المتوافقة في إصابة خطيرة أو تلف جهازك.
تظهر بطارية وامضة على شاشة الساعة الذكية ، وعندما تكون مشحونة بالكامل ستتحول إلى اللون الأخضر.
لا تستخدم أسلاك طاقة أو بطاريات أو مقابس مفكوكة تالفة ، فقد تتسبب التوصيلات غير الآمنة في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. لا تسحب سلك الطاقة بشكل مفرط عند فصله ، ولا تقم بثنيه أو إتلافه.
لا تستخدم محولات طاقة أو شواحن أو كبلات بيانات غير مصرح بها أو غير متوافقة والتي يمكن أن تلحق الضرر بالساعة وملحقاتها ، فضلاً عن التسبب في نشوب حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.
لا تقم بتشغيل الجهاز أو استخدامه إذا ومتى كانت حجرة البطارية مفتوحة ولا تتعامل مع البطاريات المتسربة.
ESPRINET SPA ليست مسؤولة عن سلامة المستخدم عند استخدام ملحقات أو منتجات غير متوافقة.

معايير السلامة:
لا تلمس المنتج أو ملحقاته بأيدي مبللة أو رطبة أو بأجزاء أخرى من الجسم.
لمنع حدوث عطل أو تلف المنتج و / أو البطارية أو تقليل عمرها ، يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة أو نشوب حريق أو منع السقوط العرضي أو عدم سحق المنتج أو ثقبه أو ممارسة ضغط عالٍ على المنتج.
يحفظ بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. إذا لامس المنتج الماء ، الرطوبة أو السوائل الأخرى ، لا تستخدمها لتجنب الصدمة الكهربائية أو التلف. احتفظ بالجهاز جاف وبعيد عن الرطوبة.
لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لمصادر الحرارة ، أو اللهب المكشوف ، أو أشعة الشمس المباشرة ، أو المشعات ، أو المواقد ، أو المشعات ، أو أجهزة الطهي قيد التشغيل أو السخونة بطريقة أخرى أو مصادر الحرارة الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.
لا تستخدم المنتج أبدًا عند التغيير من بيئة باردة إلى بيئة دافئة. قد يؤدي التكثف إلى تلف المنتج. اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله واستخدامه مرة أخرى. قد يستغرق هذا عدة ساعات.
لا تضع المنتج في بيئات شديدة السخونة أو البرودة ، لأن درجات الحرارة المرتفعة قد تلحق الضرر بالجهاز وتقلل من قدرة الشحن وعمر الجهاز.
الجهاز والبطارية.
لا تستخدم المنتج في حالة تلفه أو انبعاث دخان أو رائحة مشتعلة.
لا ترتدي المنتج في حالة السخونة الزائدة ، فقد يتسبب ذلك في حدوث آفات جلدية.
لا توجه المصباح اليدوي للمنتج أبدًا في العينين من مسافة قريبة ، فقد يؤدي ذلك إلى تلف بصرك.
قد يعاني بعض الأشخاص من حساسية الجلد تجاه المواد البلاستيكية والجلد والألياف والمواد الأخرى التي تظهر بعد ملامسة هذه المكونات ، مثل الأعراض مثل الاحمرار والتورم والالتهاب. في حالة حدوث تفاعلات تحسسية بعد ارتداء الجهاز ، قم بإزالته فورًا واستشر طبيبك.
ارتدِ الجهاز ليس ضيقًا جدًا ولا فضفاضًا جدًا واترك مساحة كافية للجلد للتنفس. بهذه الطريقة ، ستكون مريحة على المعصم. افصل جميع الكابلات المتصلة قبل بدء التنظيف.
لا تغمر المنتج في الماء أو سوائل أخرى. لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تفتحها أو تفككها أبدًا. لا تحاول فك و / أو استبدال البطارية. قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على جهازك إلى إبطال ضمان الشركة المصنعة. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف. لا تسمح للأطفال أو الحيوانات الأليفة بلع أو ابتلاع المنتج أو ملحقاته ، فقد يتسبب ذلك في إصابة خطيرة. قد تؤثر موجات الراديو التي يولدها المنتج على الوظيفة الطبيعية للأجهزة الطبية المزروعة أو الأجهزة الطبية الشخصية مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب والمعينات السمعية. إذا كنت تستخدم مثل هذه الأجهزة ، فاستشر طبيبك قبل استخدام المنتج. لا تستخدم الجهاز أو تخزنه في مناطق ذات تركيزات عالية من الأتربة أو المواد المحمولة في الهواء حيث يمكن أن تتسبب في تعطل الجهاز. في الطائرات والسفن ووسائل النقل الأخرى ، يمكن أن يتداخل استخدام الأجهزة الإلكترونية مع أدوات الملاحة الإلكترونية. اتبع تعليمات مزود خدمة النقل. قم بإيقاف تشغيل جهازك في البيئات القابلة للانفجار ، مثل محطات الوقود أو بالقرب من الوقود. لا تقم بتخزين الجهاز بالقرب من المجالات المغناطيسية. لا تجعل الشاشة قريبة جدًا من عينيك. إذا شعرت بأي إزعاج ، مثل تقلصات العضلات ، أو كنت مشوش الذهن ، فتوقف عن استخدام الجهاز على الفور واستشر الطبيب. لتجنب إجهاد العين ، خذ فترات راحة متكررة عند استخدام الجهاز.
قد يؤدي التلف أو الأداء الضعيف بسبب عدم اتباع التحذيرات والتعليمات المذكورة أعلاه إلى إبطال ضمان الشركة المصنعة. ESPRINET ليست مسؤولة عن مشاكل الأداء أو عدم التوافق الناتجة عن التعديل غير المصرح به لإعدادات النظام أو البرامج.

اتصال:
تحقق من أن هاتفك يلبي المتطلبات المذكورة أعلاه.
قم بتنزيل التطبيق للاتصال.
يرجى البحث عن "APP "SETRACKER٢ في متجر التطبيقات أو متجر ANDROID أو مسح ملف باتباع QR CODE (على ظهر الساعة الذكية) واتباع الخطوات الموجودة في التطبيق لإقران الساعة بشكل صحيح.

التطبيق مملوك لأطراف ثالثة ويحتمل أن يكون مشمولاً بقوانين حقوق النشر وبراءات الاختراع والعلامات التجارية و / أو حقوق الملكية الفكرية. لذلك ، يُسمح فقط باستخدامه الشخصي. يتم توفيرها "كما هي". ESPRINET S.P.A. يرفض صراحة أي ضمان في هذا الصدد ولا يتحمل المسؤولية لأي سبب من الأسباب عن الأضرار أو النفقات أو التكاليف أو أي خسارة مباشرة أو غير مباشرة أخرى يجب أن يتكبدها المستخدم أو أطراف ثالثة بسبب أو نتيجة أو في أي حال لأسباب تعزى إلى استخدام التطبيق.
يمكن إلغاء هذه الخدمة أو قطعها في أي وقت دون أن تتحمل ESPRINET أي مسؤولية في هذا الصدد أو أن يكون لها أي سيطرة عليها. أخيرًا ، ESPRINET ليست مسؤولة وليس عليها أي التزام فيما يتعلق بخدمة المساعدة المرتبطة بـ APP. يجب توجيه أي أسئلة أو طلبات للمساعدة مباشرة إلى الموردين المعنيين.

منظمة:
قم بتنزيل تطبيق SETRACKER٢ وتثبيته ، وبمجرد مسح الرمز الفريد لساعتك الذكية (أو كتابته) في وقت التسجيل في التطبيق ، سيتم الارتباط تلقائيًا.

استعمال:
بمجرد اتصال الجهاز بالتطبيق ، يمكنك مزامنة الوقت ومراقبة أنشطتك والتقاط الصور وإجراء المكالمات وإرسال الرسائل الصوتية.
مفتاح اللمس - اضغط مع الاستمرار على مفتاح اللمس:
واجهة التبديل - لمسة واحدة لمفتاح اللمس: إدخال وظائف السوار: الوقت -> وضع عداد الخطى -> وضع المسافة المقطوعة -> الكاميرا عن بُعد -> وظيفة GPS -> الرسائل الصوتية -> مكالمات الطوارئ -> وظيفة المصباح -> دفتر رقم الهاتف -> ألبوم الصور -> الألعاب

المهام:
١. وضع الوقت: عرض الوقت ، البطارية ، التاريخ.
٢. عداد الخطى: يسجل تلقائيًا عدد الخطوات المتخذة.
٣. الكاميرا: التقط صورًا من ساعتك الذكية أو التطبيق *
٤. وظيفة GPS: تراقب الموقع من خلال التطبيق **
٥. الرسائل الصوتية: ابدأ محادثة عبر ساعتك الذكية **
٦. مكالمات الطوارئ: أضف ٣ جهات اتصال عبر تطبيق مكالمات الطوارئ **
٧. وظيفة المصباح: تنشيط المصباح مباشرة من ساعتك الذكية
٨. دليل رقم الهاتف: أضف ما يصل إلى ١٠ أرقام هاتف عبر التطبيق **
٩. ألبوم الصور: اعرض جميع الصور الملتقطة بجهازك
١٠. الألعاب: قم بتنشيط وضع التعلم السريع وابدأ اللعب

* يمنع إفشاء الصور دون موافقة المعنيين.
** الوظيفة مدعومة فقط مع تركيب بطاقة SIM.

أسئلة وأجوبة:
١. لا يمكنك العثور على جهازك أثناء إقران جهازك؟
• تأكد من وجود اتصال بيانات
• تأكد من أن المسافة بين الهاتف والجهاز لا تزيد عن ٠,٥ متر.
• تأكد من شحن الجهاز. إذا استمرت المشكلة بعد الشحن الكامل ، يرجى الاتصال بنا.
٢. لا يمكن توصيل الجهاز بالتطبيق؟
• أعد تشغيل الهاتف أو الهاتف الذكي لإقران الجهاز
٣. لا تظهر APP أي بيانات؟
• تأكد من شحن البطارية ومن وجود اتصال.
٤. الوقت الخطأ؟
• إذا كان السوار به شحنة منخفضة متبقية ، فقد يكون الوقت غير صحيح. يرجى إعادة شحن السوار وتوصيل ومزامنة البيانات مع هاتفك الذكي.

تنظيف:
لا تستخدم أبدًا المنظفات العدوانية و / أو المسببة للتآكل أو الغازية أو الكحول أو المذيبات أو غيرها من محاليل التنظيف الكيميائية مثل الصابون أو معقم اليدين أو جل الاستحمام أو المستحضرات ، لمنع أي بقايا كيميائية من تهيج الجلد و / أو تآكل الجهاز أو حتى المساس به وظائف.
إذا كنت ترتدي الجهاز أثناء إجراء يجعلك تتعرق كثيرًا ، فقم بتنظيف الجهاز وتجفيفه على الفور.
عند تنظيف جهازك ، تذكر ما يلي:
- نظف الجهاز أو كابل الشحن بقطعة قماش ناعمة.
- لا تستخدم نفاثات الهواء المضغوط لتنظيف الجهاز.
- عدم تعريض الجهاز للغبار والعرق والحبر والزيوت والمواد الكيميائية. إذا تعرض الجهاز لأي من المواد المذكورة أعلاه ، فاستخدم قطعة قماش ناعمة لتنظيفه.

ضمان:
تضمن ESPRINET S.P.A أن المنتج الذي تم شراؤه خالٍ من العيوب المتعلقة بالمواد وعيوب التصنيع. تتوافق فترة الضمان مع الأحكام القانونية للبلد الذي تم شراء المنتج فيه.
يحق للمشتري إصلاح البضائع أو استبدالها خلال فترة هذا الضمان.
مطلوب إثبات الشراء لفرض مطالبة الضمان.
لا يغطي هذا الضمان التلف الناتج عن التثبيت غير الصحيح أو الاستخدام غير الصحيح أو لأغراض أخرى غير تلك المخصصة من قبل الشركة المصنعة أو لأي صيانة أو محاولة إصلاح للمنتج غير مصرح به من قبل الشركة المصنعة.إجراء عمليات الصيانة على الجهاز بواسطة أشخاص مؤهلين فقط.

تحديد:
المدخلات: ١A / ٥V DC
وقت الشحن: ٢ ساعة
عمر البطارية: ٣ أيام
وقت الانتظار: ٥ أيام
نوع البطارية: ليثيوم بوليمر ، ٤٠٠ مللي أمبير / ٣,٧ فولت (١,٤٨ واط في الساعة)
التطبيق: SETRACKER٢
التردد: ٢,٤٠٨-٢,٤٨٠ جيجا هرتز
تردد GSM ٩٠٠: ٨٨٠,٢ - ٩١٤,٨ ميجا هرتز ؛
أقصى طاقة مشعة GSM ٩٠٠: ٢ وات
تردد GSM ١٨٠٠: ١,٧١٠,٢ - ١,٧٨٤,٨ ميجاهرتز ؛
أقصى طاقة مشعة GSM ١٨٠٠: ١ وات
الوزن: ١٢٢ جرام
مقاس السوار: ٥,٩ * ٣,٩ * ١,٥٥ سم
درجة حرارة الاستخدام: -١٠-٤٥ درجة
محتويات العبوة: جهاز تعقب للياقة البدنية ودليل مستخدم وكابل شحن USB

معلومات المستخدم للتخلص السليم (النفايات الكهربائية والإلكترونية ، التوجيه ١٩/٢٠١٢ / EU)
يشير رمز الحاوية المشطوب مع مستطيل أسود في الجزء السفلي الموضح على الجهاز أو على عبوته إلى أن المنتج (وملحقاته) في نهاية عمره الإنتاجي ، يجب جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى للسماح بالمعالجة المناسبة وإعادة التدوير. يتم ضمان الاستخدام الآمن لهذا المنتج وفقًا للإرشادات التالية ، لذلك من الضروري الاحتفاظ بها ومتابعتها بدقة طوال عمر المنتج. لا يتطلب المنتج صيانة فنية ، لا تقم بتفكيكه أبدًا.
لذلك يجب على المستخدم أن يعطي مجانا المعدات في نهاية عمرها الافتراضي في المراكز البلدية المناسبة للتجميع المنفصل للنفايات الكهربائية والإلكترونية ، أو إعادتها إلى بائع التجزئة ، على أساس واحد لواحد ، أو مجانًا للأجهزة ذات الأبعاد الخارجية الأقل أكثر من ٢٥ سم في المنشآت التجارية التي تزيد مساحتها عن ٤٠٠ متر مربع. يساعد الجمع المنفصل الكافي للإرسال اللاحق للمعدات التي تم إيقاف تشغيلها لإعادة التدوير والمعالجة والتخلص المتوافق بيئيًا على تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة ويفضل إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير المواد التي تتكون منها المعدات. يتضمن التخلص غير القانوني من المعدات من قبل المستخدم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في التشريع الحالي.
المستخدمون مدعوون إلى الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه أو بمكتب البلدية المسؤول للحصول على جميع المعلومات المتعلقة بالتجميع المنفصل وإعادة التدوير لهذا النوع من المواد.

التخلص الصحيح من بطاريات المنتج (توجيه الاتحاد الأوروبي ٦٦/٢٠٠٦)
يشير رمز الحاوية ذات العجلات المشطوب على البطارية أو على عبوة المنتج إلى وجود منتج بطارية لا يجب التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية دورة حياتها.
البطارية بالداخل مدمجة ولا يمكن استبدالها. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون / بوليمر المدمجة بنفسك لأنها قد تتسبب في ارتفاع درجة الحرارة والحريق والإصابة. لا ينبغي إزالة البطارية إلا بواسطة متخصصين مؤهلين مستقلين قادرين على إزالتها بأمان والتخلص منها وفقًا للقوانين المعمول بها.
يتضمن التخلص غير القانوني من البطاريات والمراكم من قبل المستخدم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في التشريع الحالي.

ESPRINET S.P.A. تعلن أن هذا المنتج يتوافق مع توجيه ROHS ٦٥/٢٠١١ / EU - ٨٦٣/٢٠١٥ / EU. المنتج حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

ESPRINET S.P.A. تعلن أن هذا المنتج اللاسلكي متوافق مع التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/KIDSWATCH/DOC.PDF

CELLY هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET S.P.A.
جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.
EPRINET S.P.A. ، عبر ENERGY PARK ٢٠ ،
٢٠٨٧١ فيميركات (MB) - إيطاليا
صنع بالصين

celly

Manual do usuário
Smartphone celular
MODELO: KIDSWATCH
Rev00 - 26.07.2022

Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto.

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros.

Este equipamento poderá permitir tirar fotografias, filmar e/ou descarregar, comunicar e/ou transmitir imagens, sons ou vídeos, mesmo em ambientes privados, conversas telefônicas. Imagens, vídeos, sons, voz e mensagens de texto, entre de vozes servidas, e podem estar sujeitos a direitos autorais e outros direitos de propriedade intelectual.

Cabe ao usuário a gravação de uma conversa telefônica, ao ser informado sobre o fato de que a conversa pode ser gravada, ou da lei de acordo com a legislação em vigor no país em questão. Assim, a quem utiliza o equipamento está obrigado: a comprar a legislação em vigor sobre a produção de vídeos pessoais; as obrigações previstas em lei; a não violar a lei; a não violar a propriedade privada; a não violar a lei no direito à imagem, os direitos de autor e a outros direitos; a não violar a propriedade intelectual; o consentimento privado do consumidor; a não violar o direito de utilização e o Acordo de Privacidade.

Proteja os dados pessoais e evite a perda ou uso indevido de informações confidenciais:

- Ao alternar entre os dispositivos de download de um aplicativo, evitando que o aplicativo seja interrompido ou desconectado.
- Ao instalar regularmente suas contas e bloqueando/modificando seus dados em caso de perda ou roubo do dispositivo.

Requisitos de sistema e hardware:
Processador 4.4 ou posterior / 1GB RAM ou posterior

Preparação:
Seu dispositivo deve estar ativado carregado e/ou ligado a uma tomada de energia utilizável. Pressione e segure o botão de ligar/desligar. Em seguida, siga as instruções de manter o dispositivo suficientemente carregado.

Carregamento:
Levante suavemente a parte da borracha protetora no lado esquerdo para revelar o conector de carregamento.
Conecte o carregador (fornecido) na ponta do produto e a outra extremidade na ponta do cabo de carregador. Não conecte para inseririo corretamente. A conexão fargada, corretamente. Não use qualquer dispositivo o conector ou outras partes do dispositivo.

Corretamente Usando uma Forma de alimentação equipada com uma porta USB compatível (DC 5V). Não use portas e cabos não compatíveis podem causar danos ao dispositivo ou causar ferimentos.

Dispositivo pisicendo aparece na tela do dispositivo, o dispositivo está carregando, ela ficará verde.
Use apenas fontes de alimentação dandificado, baterias ou plugues soltos, conexões comprometidas podem causar choque elétrico, incêndio. Não puxe o cabo de alimentação excessivamente ao desconectá-lo, não dobre ou danifique o cabo de alimentação, fios ou conexões. Não conecte carregadores ou cabos de não conectados a dispositivos. Não conecte ou danificar o relógio e seus acessórios, bem como o dispositivo, danificar o conector ou conector ou outras partes do dispositivo.

Certifique-se de que o dispositivo e a guarda o compartimento da bateria estiver aberta e não manuseie baterias com suas mãos molhadas. Não coloque o dispositivo em segurança do usuário ou utilizador seguro.

Práticas de segurança:
Não coloque o dispositivo ou seus acessórios com as mãos molhadas ou úmidas ou em ambientes úmidos.
Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto não coloque-o em locais muito quente, pois isso pode danificar o dispositivo ou causar superaquecimento, levando, inclusive, a explosão.
Não coloque o produto em ambientes excessivamente quentes ou frios, pois poderá comprometer o funcionamento do produto e a autonomia da bateria. Não coloque o produto em locais onde possa ficar exposto a vibrações, pois isso pode danificar o relógio e seus acessórios, bem como o dispositivo.
Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.
Não faça reparo, reparo, reparo,

celly

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Model: EXPLORER 2
MODEL: EXPLORER 2 PLUS
Revo0 - 26.07.2022

Przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na ostrzeżenia i dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu.

Instrukcja należy zachować, aby móc się z nią zapoznać w jakiejkolwiek czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

Sprzęt ten może umożliwiać wykonywanie połączenia, a także połączenie, komunikowanie się i/lub nadawanie danych. Zastosowanie i głośne nawet w czasie rzeczywistych lub nagrywanie wizerunków, wideo, Obrazy, filmy, dźwięki, głosy i imiona są danymi osobowymi, zmianami wrażliwymi oraz mogą być przedmiotem praw autorskich

Urządzenie jest zwiększone i zawiera wyposażenie, które umożliwia wykonywanie połączeń, odbieranie połączeń, wysyłanie wiadomości tekstowych, a także korzystanie z usług i ustawodawstwem obowiązującym w danym kraju. W związku z tym każdy, kto korzysta z sprzętu, jest zobowiązany przestrzegać obowiązujących praw. Dotyczy to, bez ograniczenia, ustawodawstwa dotyczącego ochrony prywatności osób trzecich. Istotne jest, aby w celu uniknięcia naruszenia praw osób trzecich, należy zapoznać się z tym, co oznacza ochrona danych – postępowanie, tam gdzie jest to konieczne, z zgodą osób trzecich lub z ochroną autorskich oraz własności intelektualnej. Należy również przestrzegać ustawodawstwa komunikatora w celu nagrania rozmowy telefonicznej, jak dla na nawiązać prawo obowiązujące w danym kraju.

Espritnet S.p.A. w związku z tym nie przetrwa w żaden sposób informacji, danych osobowych lub danych, które są urządzenie (kontakty, odcięcia, lilaś GPS, wiadomości tekstowe, dzienniki) Espritnet nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za szkody, które są wynikiem osobom lub mienia wynikające z użytkowania tego produktu, w szczególności w przypadku, gdy aplikacja, jak również wszelkie naruszenia korzystania z sprzętu, jest zobowiązany przestrzegać obowiązujących praw. Dotyczy to, bez ograniczenia, ustawodawstwa dotyczącego ochrony danych – postępowania, tam gdzie jest to konieczne, z zgodą osób trzecich lub z ochroną autorskich oraz własności intelektualnej. Espritnet S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania produktu w sposób niezgodny z Instrukcją i aplikacją zakłada przyczynienie się do naruszenia prawa. Nagranie upewnij się, że zapoznałeś się z obowiązującymi przepisami. Nie ciągnij nadmiernie za przewód zasilający podczas odłączania go, nie ogniej, ani nie uszkodzisz przewodu zasilającego.

Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami. Nie wystawiaj przewodu na ciepło

Suomi

LASTENSUOJELU

Versio 1.0, 2.9.2020

Revo - 26.07.2022

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Säilytä opas, jotta voit tarkastella sitä myöhemmin tai jos luovutat tuotteen toiseen osapuolelle.

Tämän laitteen avulla voit ottaa valokuvia, kuitata, kuvamaalata jaettu lähettä kuvia, jämä ja jänä joga reaalajassa sekä muokata valokuvia, videoita, Kuvat, videot, ämet, äänet ja nimet ovat henkilökohtaisia, joksi ainoastaan tietoja, jo ne voivat olla kolmansien osapuolten tekijänoikeuden tai muiden immateriaalioikeuksien alaisia. Lisäksi puhelinkeskustelut haukottamien tai muiden ilmiöiden voivat olla salattuja tai ne voidaan kuitata kyneen mun voimassa olevan lainsäädännön mukaan. Tiedä myös laitteen käyttämisen on: - noudatettava voimassa olevia henkilötietosuojaa koskevia lainsäädäntöä, - tiettuvaan liittyvät oikeudet, - tekijänoikeuksien suojaamien oikeuksia koskeva lainsäädäntö, - tietoturvan liittyvät oikeudet, - muiden yksityisyydensuojaan oikeutta koskeva, henkilökohtaisten sekä henkisen ja taloudellisen omaisuuden suojaa koskeva sekä kunnian ja kunnianloukkauksia puheleikeskustuksen koskeva lainsäädäntö ja niitä kyvistävä tietoja, ja ne voivat olla kolmansien osapuolten tekijänoikeuden tai muiden immateriaalioikeuksien alaisia.

Joissa henkilöstöä ja vältä arkuluonteisten tietojen kotoamista tai vääränkäytöstä

- Ole huolellisesti seuraillessa lähettäjiä (yhteystiedot, valokuvat, GPS-pikki, puhelut). Siksi Esprinet ei ole vastuussa mahdollisesti aiheutuvista ongelmista, jotka johtuvat yhteyksien vääränkäytöstä käytössä tai sovelluksen ulkopuolisista ohjelmistoista. Esim. kaikki tän yhteyksien kautta saatu viimeisen tiedon lähettämän mukaan. Tiedä myös laitteen käyttämisen on: - noudatettava voimassa olevia henkilötietosuojaa koskevia lainsäädäntöä, - tietoturvan liittyvät oikeudet, - muiden yksityisyydensuojaan oikeutta koskeva, henkilökohtaisten sekä henkisen ja taloudellisen omaisuuden suojaa koskeva sekä kunnian ja kunnianloukkauksia puheleikeskustuksen koskeva lainsäädäntö ja niitä kyvistävä tietoja, ja ne voivat olla kolmansien osapuolten tekijänoikeuden tai muiden immateriaalioikeuksien alaisia.
- Tarkista säännöllisesti heidän tilinsä ja estää / muutaa heidän pikkyjensä tietojen kotoamisen tai vääränkäytön varsinkin varalta.

Jäljentävä ja lähettävä tiedostot

Android 4.4 tai uudempi / IOS 8.0 tai uudempi

Valmistautuminen:

Tuote on aktivoitava lataamalla se täyteen ennen ensimmäistä kertaa. Tän jälkeen sitä voidaan käyttää myös ilman virtapaketteja. Ennen ensimmäistä kertaa ja tän tiedosta kumnuukaarttolla puhelinkeskustuksen ja ottamalla ja ottamalla ja ottamalla ja ottamalla. Ennen ensimmäistä kertaa on tehtävä muutamia asetuksia. Ota käytä kuvittomia ja ottamaa ja ottamalla ja ottamalla ja ottamalla. Ennen ensimmäistä kertaa ja tän tiedosta kumnuukaarttolla puhelinkeskustuksen ja ottamalla ja ottamalla ja ottamalla ja ottamalla. Ennen ensimmäistä kertaa on tehtävä muutamia asetuksia. Ota käytä kuvittomia ja ottamaa ja ottamalla

SE

Användarmanual
BARNKLOCKA
MODELL: BARNSWATCH
Rev00 - 26.07.2022

Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten.

Spara manualen för att ha möjlighet att konsultera den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Denna utrustning kan göra det möjligt för dig att ta bilder, samt att ladda ner, kommunicera och/eller sända bilder, ljud och röster, även i realtid, och spela in telefonsamtal. Bilder, videor, ljud, röster och namn är personliga, ibland känsliga uppgifter och kan vara föremål för upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter som tillhör tredje part. Vidare skulle inspelning av ett telefonsamtal utan kommunikatörens samtycke kunna utgöra ett brott mot lagen enligt gällande lagstiftning i det berörda landet. Därför måste den som använder utrustningen: - följa gällande lagstiftning och skydd av personuppgifter; - De planerade skyldigheterna i fråga om datasäkerhet. - att vid behov respektera rätten till bild, upphovsrätt och immateriell och industriell äganderätt; - att inhämta förhandsgodkännande från kommunikatören för att spela in ett telefonsamtal, för att inte bryta mot gällande lag i det berörda landet.

Esprinet S.p.A. därför behandlar den inte på något sätt informationen, de personuppgifter som samlas in av enheten (kontakter, bilder, GPS-spår, telefonsamtal). Esprinet kan därför inte på något sätt hållas ansvarigt för person- eller egendomsskador som uppstår på grund av felaktig användning av produkten eller avslöjande av data som samlas in av applikationen. Liksom alla brott mot lagen som begås genom användningen av denna enhet av användaren, såsom distribution, spridning av innehåll och/eller material skyddat/eller upphovsrättsskyddat utan tillstånd från dess ägare.
Användningen av applikationen förutsätter läsning och godkännande av Användaravtalet och Integritetsavtalet.

Skydda personuppgifter och undvika förlust eller missbruk av känslig information:

● Läs noggrant skärmen för nedladdningsbehörigheter för en applikation, undvik användningen av opålitliga/okända.
● Regelbundet kontrollera deras konton och blockera / ändra deras åtkomstdata i händelse av förlust eller stöld av enheten.

System- och hårdvarukrav:
Android 4.4 eller senare / IOS 8.0 eller senare

Förberedelse:
Produkten måste aktiveras genom att den laddas helt innan den används första gången. Tryck och håll den högra strömknappen. Se sedan till att hålla enheten tillräckligt laddad.
Lyft försiktigt den skyddande gummidelen på vänster sida för att avslöja laddningskontakten.
Sätt i den mindre kontakten (microusb) i produktporten och den andra änden i USB-porten på en laddare, var noga med att sätta i den korrekt. Att tvångsmässigt eller felaktigt ansluta en kabel kan skada kontakten eller andra delar av enheten.

korrekt Om du använder en strömkälla utrustad med kompatibel USB-port (DC 5V, 1A), kan icke-kompatibla laddare och kablar orsaka allvarliga skador eller skada din enhet.
Ett blinkande batteri visas på smartwatchens display, när det är fulladdat kommer det att vara grönt.
Använd inte skadade nätsladdar, batterier eller lösa kontakter, osäkra anslutningar kan orsaka elektriska stötar eller brand.
Dra inte för mycket i nätsladden när du kopplar ur den, böj inte eller skada nätsladden.
Använd inte otillåtna eller inkompatibla nätadaptrar, laddare eller datakablar som kan skada klockan och dess tillbehör, samt orsaka brand, explosion eller andra faror.
Sätt inte på eller använd enheten om och när batterifacket är öppet och hantera inte läckande batterier.
Esprinet SpA ansvarar inte för användarens säkerhet vid användning av inkompatibla tillbehör eller produkter.

Säkerhetsföreskrifter:
Rör inte produkten eller dess tillbehör med våta eller fuktiga händer eller andra delar av kroppen. För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten och/ eller batteriet eller minska dess livslängd, orsaka överhettning, brand, förhindra oavsiktligt fall, krossa, punktera eller utöva inte högt tryck på produkten.
Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador. Behåll enheten torr och borta från fukt. Förvara eller utsätt inte produkten för värmekällor, öppna lågor, direkt solljus, radiatorer, spisar, radiatorer, matlagningsapparater i drift eller på annat sätt varma eller andra värmekällor som din bils instrumentbräda på sommaren.
Använd aldrig produkten när du byter från en kall till en varm miljö. Kondens kan skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter den och använder den igen. Detta kan ta flera timmar. Placera inte produkten i alltför varma eller kalla miljöer, eftersom extrema temperaturer kan skada enheten och minska laddningskapaciteten och livslängden för enheten. enhet och batteri.
Använd inte produkten om den är skadad, avger rök eller en brännande lukt.
Bär inte produkten om den är överhettad, det kan orsaka hudskador.
Rikta aldrig produktens ficklampa i ögonen på nära håll, det kan skada din syn.
Vissa personer kan ha allergiska hudreaktioner mot plast, hud, fibrer och andra material som uppstår efter kontakt med dessa komponenter, symtom som rodnad, svullnad och inflammation. Om allergiska reaktioner uppstår efter att du bär enheten, ta bort den omedelbart och kontakta din läkare.
Bär enheten varken för hårt eller för löst och lämna tillräckligt med utrymme för huden att andas. På så sätt blir det bekvämt på handleden.
Koppla bort alla anslutna kablar innan rengöring påbörjas. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.
Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten.
Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna eller ta aldrig isär den.
Försök inte att plocka isär och/eller byta ut batteriet. Alla ändringar eller modifieringar av din enhet kan ogiltigförklara tillverkarens garanti.
Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan uppsikt.
Låt inte barn eller husdjur bita eller svälja produkten eller dess tillbehör, eftersom det kan orsaka allvarliga skador.
Radiovågorna som genereras av produkten kan påverka den normala funktionen hos implanterad medicinsk utrustning eller personlig medicinsk utrustning som pacemaker och hörapparater. Om du använder sådana enheter, rådfråga din läkare innan du använder produkten.
Använd eller förvara inte enheten i områden med höga koncentrationer av damm eller luftburna material eftersom de kan orsaka felfunktion på enheten.
På flygplan, fartyg och andra transportmedel kan användningen av elektroniska enheter störa elektroniska navigationsinstrument. Följ anvisningarna från transporttjänstleverantören.
Stäng av enheten i potentiellt explosiva miljöer, som bensinstationer eller nära bränsle.
Förvara inte enheten nära magnetfält.
Håll inte skärmen för nära ögonen. Om du upplever något obehag, såsom muskelspasmer, eller är desorienterad, sluta omedelbart att använda enheten och kontakta en läkare. Ta ofta pauser när du använder enheten för att undvika ansträngda ögon.
Skador eller dålig prestanda på grund av underlåtenhet att följa ovanstående varningar och instruktioner kan ogiltigförklara tillverkarens garanti.
Esprinet ansvarar inte för prestanda- eller inkompatibilitetsproblem som orsakas av obehöriga ändringar av systeminställningar eller programvara.

Förbindelse:
Kontrollera att din telefon uppfyller ovanstående krav.
Ladda ner APP för att ansluta.
Vänligen sök efter "SeTracker2" APP i App Store eller Android Store eller skanna följa QR-KOD (på baksidan av smartklockan) och följa stegen i appen för att koppla ihop klockan korrekt.

APP:n ägs av tredje part och täcks potentiellt av upphovsrätts-, patent-, varumärkes- och/eller immateriella lagar. Därför är endast dess personliga användning tillåten. Den tillhandahålls "i befintligt skick". Esprinet S.p.A. avslår uttryckligen någon garanti i detta avseende och är utan anledning ansvarig för skador, utgifter, kostnader eller annan direkt eller indirekt förlust som användaren eller annan tredje part skulle ådra sig på grund av, till följd av eller i vart fall av skäl som kan hänföras till användning av APP.
Denna tjänst kan avbrytas eller avbrytas när som helst utan att Esprinet ges något ansvar i detta avseende eller har någon kontroll över det. Slutligen, Esprinet är inte ansvarigt och har ingen skyldighet med avseende på assistanstjänsten kopplad till APP. Eventuella frågor eller önskemål om hjälp ska ställas direkt till respektive leverantör.

Förening:
Ladda ner och installera SeTracker2-applikationen och när den unika koden för din smartklocka har skannats (eller skrivits in) vid tidpunkten för registreringen i applikationen kommer kopplingen att ske automatiskt.

Användande:
när enheten har anslutit till appen kan du synkronisera tiden, övervaka dina aktiviteter, ta bilder, ringa samtal och skicka röstmeddelanden.
Pekknapp - Tryck och håll in pektangenten: byt gränssnitt - En gång på pekknappen: enter
Armbandsfunktioner: Tid -> Stegräknarläge -> Avståndsläge -> Fjärrkamera -> GPS-funktion -> Röstmeddelanden -> Nödsamtal -> Ficklampsfunktion -> Telefonnummerbok -> Fotoalbum -> Spel

Funktioner:
1. Tidsläge: visa tid, batteri, datum.
2. Stegräknare: registrerar automatiskt antalet steg som tagits.
3. Kamera: ta foton från din smartklocka eller applikation *
4. GPS-funktion: övervakar positionen genom applikationen **
5. Röstmeddelanden: starta en konversation via din smartklocka **
6. Nödsamtal: lägg till 3 kontaktkontakter via nödsamtalsappen **
7. Ficklampsfunktion: aktivera ficklampan direkt från din smartwatch
8. Telefonnummerkatalog: lägg till upp till 10 telefonnummer via applikationen **
9. Fotoalbum: Visa alla bilder tagna av din enhet
10. Spel: Aktivera snabbinlärningsläget och börja spela

* Det är förbjudet att lämna ut bilder utan samtycke från berörda personer.
** Funktionen stöds endast med SIM-kort installerat.

Frågor och svar:
1. Hittar du inte din enhet när du parkopplar din enhet?
● Se till att det finns en dataanslutning
● Se till att avståndet mellan telefonen och enheten inte är mer än 0,5 m.
● Se till att enheten är laddad. Om problemet kvarstår efter full laddning, vänligen kontakta oss.
2. Kan du inte ansluta enheten till appen?
● Starta om telefonen eller smartphonen för att para ihop enheten
3. Visar APP ingen data?
● Se till att batteriet är laddat och att det finns en anslutning.
4. Fel tid?
● Om armbandet har låg återstående laddning kan tiden vara fel. Ladda om armbandet och anslut och synkronisera data med din smartphone.

Rengöring:
Använd aldrig aggressiva och/ eller frätande eller gasformiga rengöringsmedel, alkohol, lösningsmedel eller andra kemiska rengöringsmedel som tvål, handdesinfektionsmedel, duschgel eller lotioner, för att förhindra att kemikalierester irriterar huden och/ eller fräter på enheten eller till och med äventyrar dess funktionalitet.
Om du bär enheten under en åtgärd som gör att du svettas mycket, rengör och torka enheten omedelbart.
När du rengör din enhet, kom ihåg följande:
- Rengör enheten eller laddningskabeln med en mjuk trasa.
- Använd inte tryckluftstrålar för att rengöra enheten.
- Utsätt inte enheten för damm, svett, bläck, olja och kemikalier. Om enheten utsätts för något av ovanstående ämnen, använd en mjuk trasa för att rengöra den.

Garanti:
Esprinet S.p.A garanterar att den köpta produkten är fri från defekter relaterade till material och tillverkningsfel. Garantiperioden överensstämmer med lagbestämmelserna i det land där produkten köptes. Köparen har rätt att få varan reparerad eller utbytt under denna garantiperiod. Inköpsbevis krävs för att verkställa garantianspråket.
Denna garanti täcker inte skador på grund av felaktig installation, felaktig användning eller för andra ändamål än de avsedda av tillverkaren eller för underhåll eller försök till reparation av produkten som inte godkänts av tillverkaren.
Låt endast kvalificerad personal utföra underhållsarbeten på enheten.

Specifikationer:
Ingång: DC 5V / 1A
Laddningstid: 2 timmar
Batteritid: 3 dagar
Standbytid: 5 dagar
Batterityp: Litiumpolymer, 400 mah / 3,7V (1,48Wh)
App: SeTracker2
Software: RDA8955
GSM 900-frekvens: 880,2 - 914,8 MHz;
Maximal utstrålad effekt GSM 900: 2 W
GSM 1800-frekvens: 1 710,2 - 1 784,8 MHz;
Maximal utstrålad effekt GSM 1800: 1 W
Vikt: 122g
Armbandsstorlek: 5,9 * 3,9 * 1,55cm
Användningstemperatur: -10 - 45 º
Paketets innehåll: Fitnesstracker, användarmanual och USB-laddningskabel

Användarinformation för korrekt avfallshantering (elektriskt och elektroniskt avfall, direktiv 2012/19 / EU)
Den överkorsade papperskorgssymbolen med en svart rektangel längst ner som visas på utrustningen eller på dess förpackning anger att produkten (och dess tillbehör) vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det nödvändigt att förvara dem och följa dem noggrant under hela produktens livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, PASSA DEN ALDRIG.
Användaren måste därför ge gratis utrustningen vid slutet av sin livslängd på lämpliga kommunala centra för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, eller returnera den till återförsäljaren, en-till-en-basis, eller gratis för apparater med mindre yttermått än 25 cm, vid kommersiella verksamheter med en yta större än 400 kvadratmeter. Adekvat separat insamling för efterföljande sändning av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljöanpassad avfallshantering hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som den består av utrustningen. Olaglig kassering av utrustning av användaren innebär tillämpning av de påföljder som anges i gällande lagstiftning.
Användare uppmanas att kontakta återförsäljaren där produkten köptes eller kommunkontoret för all information som rör separat insamling och återvinning för denna typ av material.

Korrekt kassering av produktens batterier (EU-direktiv 2006/66)
Den överkorsade soptunnan på batteriet eller på produktens förpackning indikerar att det finns ett batteri i produkten som inte får slängas med annat hushållsavfall vid slutet av dess livscykel.
Batteriet inuti är integrerat och inte utbytbart. Försök inte ta bort det inbyggda litiumjon-/polymerbatteriet själv eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skador. Batteriet bör endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och kasseras i enlighet med gällande lagar.
Olaglig kassering av batterier och ackumulatorer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som anges i gällande lagstiftning.

Esprinet S.p.A. förklarar att denna produkt överensstämmer med RoHS 2011/65 / EU - 2015/863 / EU-direktivet. Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.
Esprinet S.p.A. förklarar att denna radioprodukt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSWATCH/DOC.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina

celly

Упутство за употребу
Espirint C.L.A.
МОДЕЛ MAGIC2
Rev00 - 26.07.2022

Можемо прочитати само упутство и обратите пажњу на поглавља која се односе на употребе производа.

Чувајте упутство да бисте имали могућност да га консултујете касније, или у случају да производ проследите трећој страни.

Ово упутство можете вам снабдевати да дистрибуирате, на вашој веб страници, комуникацијске алате електронске слике, апликације и платформе, или на друштвене мреже, а такође и на самостоје телефонске разговоре, ако имате видео позиве или видео позиве у дијалогу заснову.

Espirint C.L.A. стоји на то да ниједан не обавља информацијама, чиме подлеже ниједној

За прочитавање за отпакивање, инсталацију и употребу неопходамо/неопходно.

Ако сте у могућности да прочитате ово упутство у потпуности / немају нужне спецификације у случају губитка или крађе уређаја.

Садржај

Садржај 1 Садржај 2 Садржај 3 Садржај 4 Садржај 5 Садржај 6 Садржај 7 Садржај 8 Садржај 9 Садржај 10 Садржај 11 Садржај 12 Садржај 13 Садржај 14 Садржај 15 Садржај 16 Садржај 17 Садржај 18 Садржај 19 Садржај 20 Садржај 21 Садржај 22 Садржај 23 Садржај 24 Садржај 25 Садржај 26 Садржај 27 Садржај 28 Садржај 29 Садржај 30 Садржај 31 Садржај 32 Садржај 33 Садржај 34 Садржај 35 Садржај 36 Садржај 37 Садржај 38 Садржај 39 Садржај 40 Садржај 41 Садржај 42 Садржај 43 Садржај 44 Садржај 45 Садржај 46 Садржај 47 Садржај 48 Садржај 49 Садржај 50 Садржај 51 Садржај 52 Садржај 53 Садржај 54 Садржај 55 Садржај 56 Садржај 57 Садржај 58 Садржај 59 Садржај 60 Садржај 61 Садржај 62 Садржај 63 Садржај 64 Садржај 65 Садржај 66 Садржај 67 Садржај 68 Садржај 69 Садржај 70 Садржај 71 Садржај 72 Садржај 73 Садржај 74 Садржај 75 Садржај 76 Садржај 77 Садржај 78 Садржај 79 Садржај 80 Садржај 81 Садржај 82 Садржај 83 Садржај 84 Садржај 85 Садржај 86 Садржај 87 Садржај 88 Садржај 89 Садржај 90 Садржај 91 Садржај 92 Садржај 93 Садржај 94 Садржај 95 Садржај 96 Садржај 97 Садржај 98 Садржај 99 Садржај 100 Садржај 101 Садржај 102 Садржај 103 Садржај 104 Садржај 105 Садржај 106 Садржај 107 Садржај 108 Садржај 109 Садржај 110 Садржај 111 Садржај 112 Садржај 113 Садржај 114 Садржај 115 Садржај 116 Садржај 117 Садржај 118 Садржај 119 Садржај 120 Садржај 121 Садржај 122 Садржај 123 Садржај 124 Садржај 125 Садржај 126 Садржај 127 Садржај 128 Садржај 129 Садржај 130 Садржај 131 Садржај 132 Садржај 133 Садржај 134 Садржај 135 Садржај 136 Садржај 137 Садржај 138 Садржај 139 Садржај 140 Садржај 141 Садржај 142 Садржај 143 Садржај 144 Садржај 145 Садржај 146 Садржај 147 Садржај 148 Садржај 149 Садржај 150 Садржај 151 Садржај 152 Садржај 153 Садржај 154 Садржај 155 Садржај 156 Садржај 157 Садржај 158 Садржај 159 Садржај 160 Садржај 161 Садржај 162 Садржај 163 Садржај 164 Садржај 165 Садржај 166 Садржај 167 Садржај 168 Садржај 169 Садржај 170 Садржај 171 Садржај 172 Садржај 173 Садржај 174 Садржај 175 Садржај 176 Садржај 177 Садржај 178 Садржај 179 Садржај 180 Садржај 181 Садржај 182 Садржај 183 Садржај 184 Садржај 185 Садржај 186 Садржај 187 Садржај 188 Садржај 189 Садржај 190 Садржај 191 Садржај 192 Садржај 193 Садржај 194 Садржај 195 Садржај 196 Садржај 197 Садржај 198 Садржај 199 Садржај 200 Садржај 201 Садржај 202 Садржај 203 Садржај 204 Садржај 205 Садржај 206 Садржај 207 Садржај 208 Садржај 209 Садржај 210 Садржај 211 Садржај 212 Садржај 213 Садржај 214 Садржај 215 Садржај 216 Садржај 217 Садржај 218 Садржај 219 Садржај 220 Садржај 221 Садржај 222 Садржај 223 Садржај 224 Садржај 225 Садржај 226 Садржај 227 Садржај 228 Садржај 229 Садржај 230 Садржај 231 Садржај 232 Садржај 233 Садржај 234 Садржај 235 Садржај 236 Садржај 237 Садржај 238 Садржај 239 Садржај 240 Садржај 241 Садржај 242 Садржај 243 Садржај 244 Садржај 245 Садржај 246 Садржај 247 Садржај 248 Садржај 249 Садржај 250 Садржај 251 Садржај 252 Садржај 253 Садржај 254 Садржај 255 Садржај 256 Садржај 257 Садржај 258 Садржај 259 Садржај 260 Садржај 261 Садржај 262 Садржај 263 Садржај 264 Садржај 265 Садржај 266 Садржај 267 Садржај 268 Садржај 269 Садржај 270 Садржај 271 Садржај 272 Садржај 273 Садржај 274 Садржај 275 Садржај 276 Садржај 277 Садржај 278 Садржај 279 Садржај 280 Садржај 281 Садржај 282 Садржај 283 Садржај 284 Садржај 285 Садржај 286 Садржај 287 Садржај 288 Садржај 289 Садржај 290 Садржај 291 Садржај 292 Садржај 293 Садржај 294 Садржај 295 Садржај 296 Садржај 297 Садржај 298 Садржај 299 Садржај 300 Садржај 301 Садржај 302 Садржај 303 Садржај 304 Садржај 305 Садржај 306 Садржај 307 Садржај 308 Садржај 309 Садржај 310 Садржај 311 Садржај 312 Садржај 313 Садржај 314 Садржај 315 Садржај 316 Садржај 317 Садржај 318 Садржај 319 Садржај 320 Садржај 321 Садржај 322 Садржај 323 Садржај 324 Садржај 325 Садржај 326 Садржај 327 Садржај 328 Садржај 329 Садржај 330 Садржај 331 Садржај 332 Садржај 333 Садржај 334 Садржај 335 Садржај 336 Садржај 337 Садржај 338 Садржај 339 Садржај 340 Садржај 341 Садржај 342 Садржај 343 Садржај 344 Садржај 345 Садржај 346 Садржај 347 Садржај 348 Садржај 349 Садржај 350 Садржај 351 Садржај 352 Садржај 353 Садржај 354 Садржај 355 Садржај 356 Садржај 357 Садржај 358 Садржај 359 Садржај 360 Садржај 361 Садржај 362 Садржај 363 Садржај 364 Садржај 365 Садржај 366 Садржај 367 Садржај 368 Садржај 369 Садржај 370 Садржај 371 Садржај 372 Садржај 373 Садржај 374 Садржај 375 Садржај 376 Садржај 377 Садржај 378 Садржај 379 Садржај 380 Садржај 381 Садржај 382 Садржај 383 Садржај 384 Садржај 385 Садржај 386 Садржај 387 Садржај 388 Садржај 389 Садржај 390 Садржај 391 Садржај 392 Садржај 393 Садржај 394 Садржај 395 Садржај 396 Садржај 397 Садржај 398 Садржај 399 Садржај 400 Садржај 401 Садржај 402 Садржај 403 Садржај 404 Садржај 405 Садржај 406 Садржај 407 Садржај 408 Садржај 409 Садржај 410 Садржај 411 Садржај 412 Садржај 413 Садржај 414 Садржај 415 Садржај 416 Садржај 417 Садржај 418 Садржај 419 Садржај 420 Садржај 421 Садржај 422 Садржај 423 Садржај 424 Садржај 425 Садржај 426 Садржај 427 Садржај 428 Садржај 429 Садржај 430 Садржај 431 Садржај 432 Садржај 433 Садржај 434 Садржај 435 Садржај 436 Садржај 437 Садржај 438 Садржај 439 Садржај 440 Садржај 441 Садржај 442 Садржај 443 Садржај 444 Садржај 445 Садржај 446 Садржај 447 Садржај 448 Садржај 449 Садржај 450 Садржај 451 Садржај 452 Садржај 453 Садржај 454 Садржај 455 Садржај 456 Садржај 457 Садржај 458 Садржај 459 Садржај 460 Садржај 461 Садржај 462 Садржај 463 Садржај 464 Садржај 465 Садржај 466 Садржај 467 Садржај 468 Садржај 469 Садржај 470 Садржај 471 Садржај 472 Садржај 473 Садржај 474 Садржај 475 Садржај 476 Садржај 477 Садржај 478 Садржај 479 Садржај 480 Садржај 481 Садржај 482 Садржај 483 Садржај 484 Садржај 485 Садржај 486 Садржај 487 Садржај 488 Садржај 489 Садржај 490 Садржај 491 Садржај 492 Садржај 493 Садржај 494 Садржај 495 Садржај 496 Садржај 497 Садржај 498 Садржај 499 Садржај 500 Садржај 501 Садржај 502 Садржај 503 Садржај 504 Садржај 505 Садржај 506 Садржај 507 Садржај 508 Садржај 509 Садржај 510 Садржај 511 Садржај 512 Садржај 513 Садржај 514 Садржај 515 Садржај 516 Садржај 517 Садржај 518 Садржај 519 Садржај 520 Садржај 521 Садржај 522 Садржај 523 Садржај 524 Садржај 525 Садржај 526 Садржај 527 Садржај 528 Садржај 529 Садржај 530 Садржај 531 Садржај 532 Садржај 533 Садржај 534 Садржај 535 Садржај 536 Садржај 537 Садржај 538 Садржај 539 Садржај 540 Садржај 541 Садржај 542 Садржај 543 Садржај 544 Садржај 545 Садржај 546 Садржај 547 Садржај 548 Садржај 549 Садржај 550 Садржај 551 Садржај 552 Садржај 553 Садржај 554 Садржај 555 Садржај 556 Садржај 557 Садржај 558 Садржај 559 Садржај 560 Садржај 561 Садржај 562 Садржај 563 Садржај 564 Садржај 565 Садржај 566 Садржај 567 Садржај 568 Садржај 569 Садржај 570 Садржај 571 Садржај 572 Садржај 573 Садржај 574 Садржај 575 Садржај 576 Садржај 577 Садржај 578 Садржај 579 Садржај 580 Садржај 581 Садржај 582 Садржај 583 Садржај 584 Садржај 585 Садржај 586 Садржај 587 Садржај 588 Садржај 589 Садржај 590 Садржај 591 Садржај 592 Садржај 593 Садржај 594 Садржај 595 Садржај 596 Садржај 597 Садржај 598 Садржај 599 Садржај 600 Садржај 601 Садржај 602 Садржај 603 Садржај 604 Садржај 605 Садржај 606 Садржај 607 Садржај 608 Садржај 609 Садржај 610 Садржај 611 Садржај 612 Садржај 613 Садржај 614 Садржај 615 Садржај 616 Садржај 617 Садржај 618 Садржај 619 Садржај 620 Садржај 621 Садржај 622 Садржај 623 Садржај 624 Садржај 625 Садржај 626 Садржај 627 Садржај 628 Садржај 629 Садржај 630 Садржај 631 Садржај 632 Садржај 633 Садржај 634 Садржај 635 Садржај 636 Садржај 637 Садржај 638 Садржај 639 Садржај 640 Садржај 641 Садржај 642 Садржај 643 Садржај 644 Садржај 645 Садржај 646 Садржај 647 Садржај 648 Садржај 649 Садржај 650 Садржај 651 Садржај 652 Садржај 653 Садржај 654 Садржај 655 Садржај 656 Садржај 657 Садржај 658 Садржај 659 Садржај 660 Садржај 661 Садржај 662 Садржај 663 Садржај 664 Садржај 665 Садржај 666 Садржај 667 Садржај 668 Садржај 669 Садржај 670 Садржај 671 Садржај 672 Садржај 673 Садржај 674 Садржај 675 Садржај 676 Садржај 677 Садржај 678 Садржај 679 Садржај 680 Садржај 681 Садржај 682 Садржај 683 Садржај 684 Садржај 685 Садржај 686 Садржај 687 Садржај 688 Садржај 689 Садржај 690 Садржај 691 Садржај 692 Садржај 693 Садржај 694 Садржај 695 Садржај 696 Садржај 697 Садржај 698 Садржај 699 Садржај 700 Садржај 701 Садржај 702 Садржај 703 Садржај 704 Садржај 705 Садржај 706 Садржај 707 Садржај 708 Садржај 709 Садржај 710 Садржај 711 Садржај 712 Садржај 713 Садржај 714 Садржај 715 Садржај 716 Садржај 717 Садржај 718 Садржај 719 Садржај 720 Садржај 721 Садржај 722 Садржај 723 Садржај 724 Садржај 725 Садржај 726 Садржај 727 Садржај 728 Садржај 729 Садржај 730 Садржај 731 Садржај 732 Садржај 733 Садржај 734 Садржај 735 Садржај 736 Садржај 737 Садржај 738 Садржај 739 Садржај 740 Садржај 741 Садржај 742 Садржај 743 Садржај 744 Садржај 745 Садржај 746 Садржај 747 Садржај 748 Садржај 749 Садржај 750 Садржај 751 Садржај 752 Садржај 753 Садржај 754 Садржај 755 Садржај 756 Садржај 757 Садржај 758 Садржај 759 Садржај 760 Садржај 761 Садржај 762 Садржај 763 Садржај 764 Садржај 765 Садржај 766 Садржај 767 Садржај 768 Садржај 769 Садржај 770 Садржај 771 Садржај 772 Садржај 773 Садржај 774 Садржај 775 Садржај 776 Садржај 777 Садржај 778 Садржај 779 Садржај 780 Садржај 781 Садржај 782 Садржај 783 Садржај 784 Садржај 785 Садржај 786 Садржај 787 Садржај 788 Садржај 789 Садржај 790 Садржај 791 Садржај 792 Садржај 793 Садржај 794 Садржај 795 Садржај 796 Садржај 797 Садржај 798 Садржај 799 Садржај 800 Садржај 801 Садржај 802 Садржај 803 Садржај 804 Садржај 805 Садржај 806 Садржај 807 Садржај 808 Садржај 809 Садржај 810 Садржај 811 Садржај 812 Садржај 813 Садржај 814 Садржај 815 Садржај 816 Садржај 817 Садржај 818 Садржај 819 Садржај 820 Садржај 821 Садржај 822 Садржај 823 Садржај 824 Садржај 825 Садржај 826 Садржај 827 Садржај 828 Садржај 829 Садржај 830 Садржај 831 Садржај 832 Садржај 833 Садржај 834 Садржај 835 Садржај 836 Садржај 837 Садржај 838 Садржај 839 Садржај 840 Садржај 841 Садржај 842 Садржај 843 Садржај 844 Садржај 845 Садржај 846 Садржај 847 Садржај 848 Садржај 849 Садржај 850 Садржај 851 Садржај 852 Садржај 853 Садржај 854 Садржај 855 Садржај 856 Садржај 857 Садржај 858 Садржај 859 Садржај 860 Садржај 861 Садржај 862 Садржај 863 Садржај 864 Садржај 865 Садржај 866 Садржај 867 Садржај 868 Садржај 869 Садржај 870 Садржај 871 Садржај 872 Садржај 873 Садржај 874 Садржај 875 Садржај 876 Садржај 877 Садржај 878 Садржај 879 Садржај 880 Садржај 881 Садржај 882 Садржај 883 Садржај 884 Садржај 885 Садржај 886 Садржај 887 Садржај 888 Садржај 889 Садржај 890 Садржај 891 Садржај 892 Садржај 893 Садржај 894 Садржај 895 Садржај 896 Садржај 897 Садржај 898 Садржај 899 Садржај 900 Садржај 901 Садржај 902 Садржај 903 Садржај 904 Садржај 905 Садржај 906 Садржај 907 Садржај 908 Садржај 909 Садржај 910 Садржај 911 Садржај 912 Садржај 913 Садржај 914 Садржај 915 Садржај 916 Садржај 917 Садржај 918 Садржај 919 Садржај 920 Садржај 921 Садржај 922 Садржај 923 Садржај 924 Садржај 925 Садржај 926 Садржај 927 Садржај 928 Садржај 929 Садржај 930 Садржај 931 Садржај 932 Садржај 933 Садржај 934 Садржај 935 Садржај 936 Садржај 937 Садржај 938 Садржај 939 Садржај 940 Садржај 941 Садржај 942 Садржај 943 Садржај 944 Садржај 945 Садржај 946 Садржај 947 Садржај 948 Садржај 949 Садржај 950 Садржај 951 Садржај 952 Садржај 953 Садржај 954 Садржај 955 Садржај 956 Садржај 957 Садржај 958 Садржај 959 Садржај 960 Садржај 961 Садржај 962 Садржај 963 Садржај 964 Садржај 965 Садржај 966 Садржај 967 Садржај 968 Садржај 969 Садржај 970 Садржај 971 Садржај 972 Садржај 973 Садржај 974 Садржај 975 Садржај 976 Садржај 977 Садржај 978 Садржај 979 Садржај 980 Садржај 981 Садржај 982 Садржај 983 Садржај 984 Садржај 985 Садржај 986 Садржај 987 Садржај 988 Садржај 989 Садржај 990 Садржај 991 Садржај 992 Садржај 993 Садржај 994 Садржај 995 Садржај 996 Садржај 997 Садржај 998 Садржај 999 Садржај 1000

Информација за кориснике за одлагање електронске опреме

Директива 2012/19/ЕУ о отпадној електронској опреми, Директива 2012/19/ЕУ

Симбол прецртаног контејнера на точковима на производу или амбалажи указује на то да се производ на крају свог радног века мора одвојено одложити у посебне контејнере за отпадну електронску опрему. Корисник мора однети производе на крају радног века у одговарајуће центрове за одвојено прикупљивање електронског отпада, или да врати производ продавцу приликом куповине новог еквивалентног производа. Одвојено сакупљање отпадне електронске опреме у циљу ефикасне рециклаже, третмана и еколошки прихватљивог уклањања отпада у складу са прописима о заштити животне средине доприноси смањивању негативних последица по здравље и заштиту животне средине. Незаконито одлагање производа од стране корисника подлеже казненим санкцијама. Додатне информације о одлагању, инвентару и сакупљању отпадне електронске опреме можете добити у надлежној локалној самоуправној јединици.

Правилно одлагање батерија садржаних у производу

Симбол прецртаног контејнера на точковима на производу или у упутству за употребу указује на то да се батерија или батерија у производу на крају свог радног века мора одвојено одложити на одговарајуће центре за одвојено прикупљање електронског отпада, или да приликом куповине новог производа продавцу предајете одговарајућу количину нових батерија. Одвојено сакупљање батерија у циљу ефикасне рециклаже, третмана и еколошки прихватљивог уклањања отпада у складу са прописима о заштити животне средине доприноси смањивању негативних последица по здравље и заштиту животне средине. Незаконито одлагање батерија од стране корисника подлеже казненим санкцијама. Додатне информације о одлагању батерија можете добити у надлежној локалној самоуправној јединици.

Espirint C.L.A. изјављује да је ова радио опрема у складу са директивом 2014/53 / ЕУ. Пуни текст ЕУ декларације о усаглашености је на следећој интернет адреси: www.celly.it/en_GB/ce_declaration_of_conformity.htm

Espirint C.L.A. изјављује да је ова радио опрема у складу са Уредбом Ребел 2017/1449 о ограничавању коришћења одређених опасних супстанци у електронској и електрској опреми.

Espirint C.L.A. изјављује да је ова радио опрема у складу са Уредбом Ребел 2017/1453 (ЕУ. Експрес.) ако ставке у складу са ограничењима у складу са стандардима или је успостављена изузетна.

Espirint C.L.A. изјављује да је ова радио опрема у складу са Уредбом Ребел 2018/1725 о заштити појединаца у вези са обрадом личних података институција, тела, канцеларија и агенција Заједнице и о слободном кретању таквих података.

Espirint C.L.A. изјављује да је ова радио опрема у складу са Уредбом Ребел 2019/1021 о стојећим органима за надзор тржишта.

Пази 20, 20831 Seregno (MB) Италија
Произведено у Кини

Espirint C.L.A. изјављује да је ова радио опрема у складу са Уредбом Ребел 2019/1020 о тржишном надзору и усаглашености производа (ЕУ) 2019/863 / ЕУ. Производ, ако спада у ову уредбу, испуњава ограничења стандардизоване моје и успостављена изузетна.

Заштита лексикона и заштитних знакова

**Espirint C.L.A. и/или Celly Group Limited и/или Celly Group Limited и/или Celly Group Limited